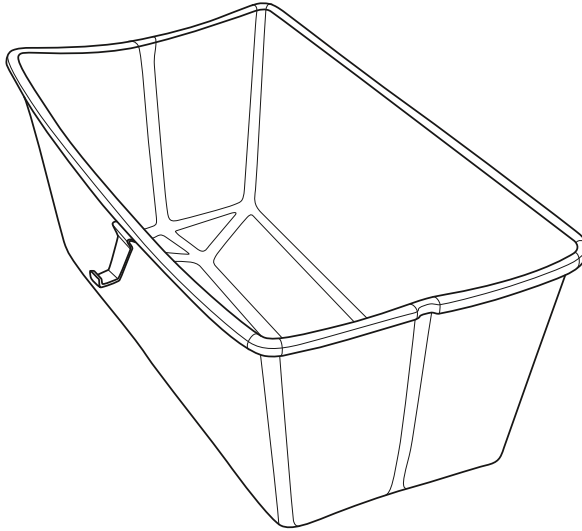


# Stokke® Flexi Bath® X-Large

The foldable baby bath



UK/IE USER GUIDE

AE دليل المستخدم

BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

CN SIMPL 用户指南

CN TRAD 用户指南

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

DK BRUGSANVISNING

EE SEADISTAMISE JUHEND

ES INSTRUCCIONES DE USO

FI KÄYTTÖOHJE

FR NOTICE D'UTILISATION

GR ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ

HR PRIRUČNIK ZA UPORABU

HU KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

IT GUIDA UTENTI

JP ユーザーガイド

KR 사용설명서

LT SAŲRANKOS VADOVAS

LV UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA

NL GEBRUIKSAANWIJZING

NO BRUKSANVISNING

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

RO GHIDUL UTILIZATORULUI

RS UPUTSTVO ZA PODEŠAVANJE

RU ИНСТРУКЦИЯ

SE BRUKSANVISNING

SI NAVODILA ZA UPORABO

SK POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

TR KULLANICI KILAVUZU

UA ІНСТРУКЦІЯ

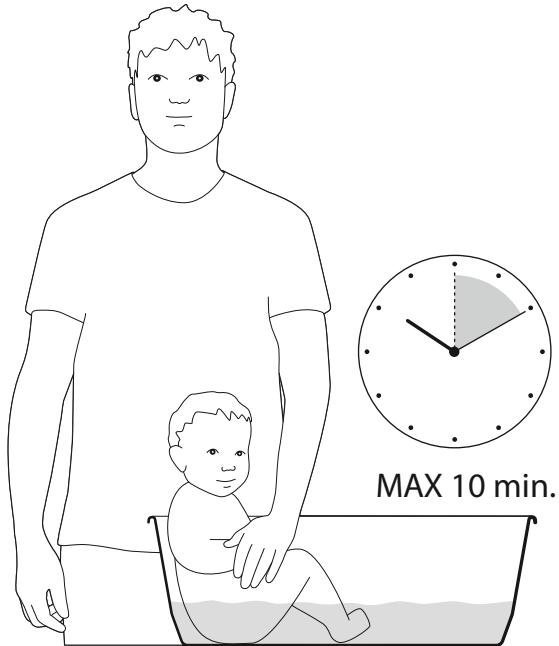
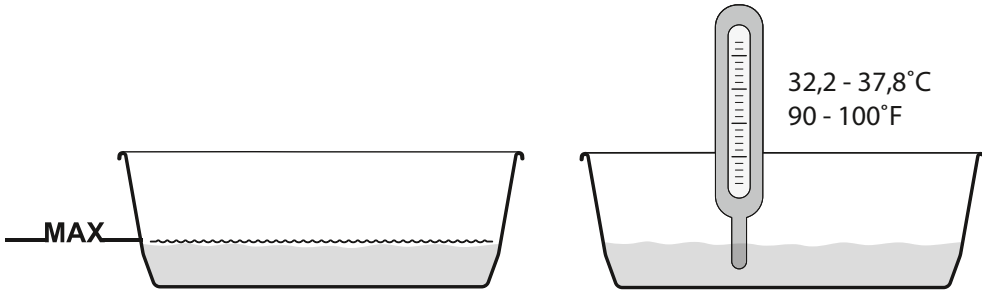
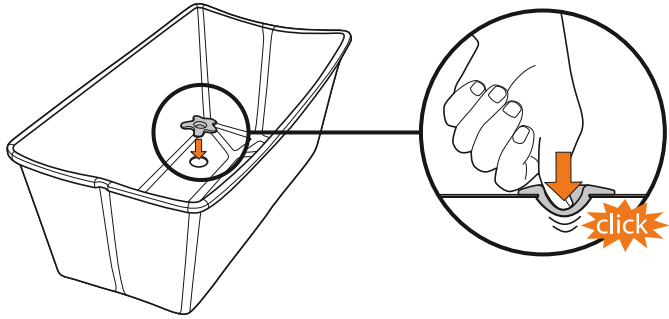
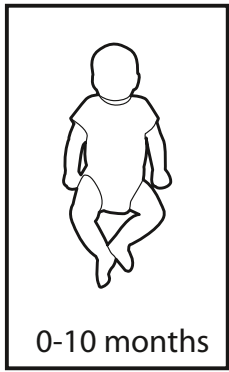
US/CA USER GUIDE

INSTRUCCIONES DE USO

NOTICE D'UTILISATION

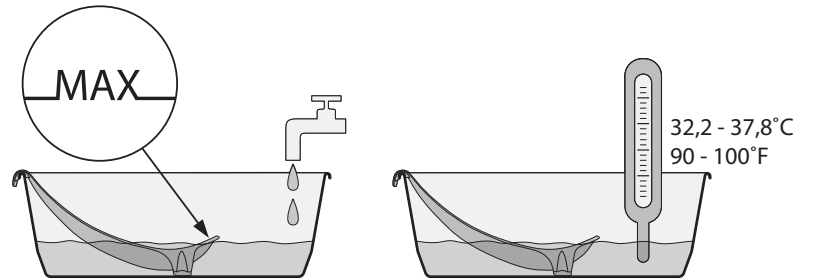
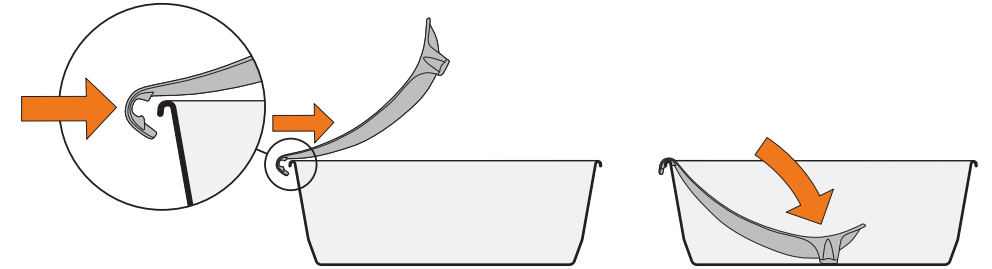
Here we grow™



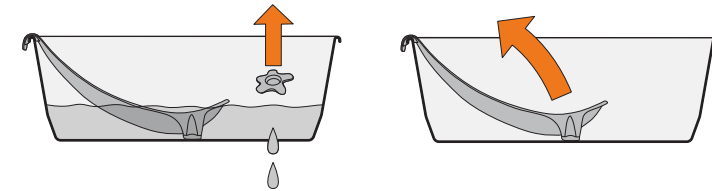


## Stokke® Flexi Bath® Newborn Support

Before use // Avant l'utilisation // Vor dem Gebrauch // Antes de utilizar //  
Prima dell'uso // 使用前 // 사용 전 // 使用之前 // 使用之前



After use // Après l'utilisation // Nach dem Gebrauch // Después de utilizar //  
Dopo l'uso // 使用後 // 사용 후 // 使用之后 // 使用之後



# UK/IE WARNING – DROWNING HAZARD

## IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- Babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
- Never use the Stokke® Flexi Bath® X-Large on an elevated surface.
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water.
- WARNING: The heat sensitive plug is solely intended as an additional indicator of the water temperature and should never replace caregiver vigilance. Always check the water temperature with your hands prior to placing your child in the tub.
- Always check the stability of the product before use.
- Discontinue the use the product if any component becomes damaged, broken or disassembled.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the manufacturer.
- Use only water and children's soap and shampoo in the Stokke® Flexi Bath® X-Large. Do not add baby oil or any other liquids to the water. Prolonged/ extensive use of such liquids may damage the soft plastic (TPE).
- After using and emptying the tub product, it is important to rinse with water to remove any remaining residue from soap or other bathing products, before wiping the tub with a soft cloth and folding it for storage.

- Always ensure the attachment device(s) of Stokke® Flexi Bath® Newborn Support are correctly fitted to the bath tub.
- Note: Except Stokke® Flexi Bath® Bundle pack, the Stokke® Flexi Bath® Newborn Support is sold separately.
- Only use Stokke® Newborn Support with Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large
- Always check the attachment and the stability of Stokke® Flexi Bath® Newborn Support on the Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- When Stokke® Flexi Bath® Newborn Support assembly with Stokke® Flexi Bath® X-Large, the symbol “ **MAX** ” is used to indicate the maximum level of water to be used, the Stokke® Newborn Support can be used up to when your child can sit unaided.
- This product shall be installed by adult only.
- NEVER lift this product with infant in it.
- NEVER place this product in water in an adult bath tub or sink.
- ALWAYS keep the drain open in the adult bath tub or sink.
- NEVER allow other children to substitute for adult supervision.
- WARNING: Do not let other children play with this product.
- Be aware of the extra risk of accidents with children in the vulnerable age of under 12 months.
- The lifetime of the heat sensitive plug is limited, and it shall be replaced after 2 years.

### Product information

- This product can be used from approximately 0-6 years.
- Fill the Stokke® Flexi Bath® X-Large with water. Never fill the Stokke® Flexi Bath® X-Large with more water than 2/3 of the capacity of the bath tub. If used with the Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, never fill water above the maximum water level indication on the Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.
- Always test the temperature of the water in the Stokke® Flexi Bath® X-Large before you put your child in it. The typical water temperature for bathing a baby should be between 90-100°F / 32,2-37,8°C.

- Do not lift the Stokke® Flexi Bath® X-Large by the closing mechanism.
- With proper use the closing mechanism will last the entire life span of the bath tub.
- Children should never stand up in the Stokke® Flexi Bath® X-Large as it may result in falls or injuries.
- Children should never lean or stand on the sides of the Stokke® Flexi Bath® X-Large when it is in use as this may result in the child being injured, the bath tub turning over or breaking.
- Do not bite or put the plug or closing mechanism of the tub in your mouth. Be careful not to scratch yourself on the closing mechanism.
- Always place the Stokke® Flexi Bath® X-Large over a drain and remove the plug in the tub to drain water. Children must always remain under adult supervision when the bath tub is being used.
- After using and emptying the tub product, it is important to rinse with water to remove any remaining residue from soap or other bathing products, before wiping the tub with a soft cloth and folding it for storage.
- Always check the stability of the product before use.
- Discontinue the use the product if any component becomes damaged, broken or disassembled.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the manufacturer.
- To prevent the folded Stokke® Flexi Bath® X-Large from opening up during transportation and causing injuries, further secure the tub with a rope, tape or elastic band.

### Drain plug

Please do not leave the plug unprotected in the sun, this could lead to product damages.

## AE تحذير – خطر الغرق

هام يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ به للرجوع

إليه مستقبلاً

- لقد غرق أطفال من قبل أثناء الاستحمام
- يمكن أن يغرق الأطفال في مقدار بسيط من املاء يبلغ ٢ سم وفي وقت قصري جداً.
- يجب دائماً وضع الطفل بحيث يستطيع الشخص الكبير الوصول إليه بسهولة.
- لا تترك طفلك بدون رقابة في حوض الاستحمام ولو للحظات معدودة. إذا كنت في حاجة لترك الغرفة فخذ طفلك معك.

- الرضع وصغار الأطفال معرضون لخطر الغرق عند الاستحمام.
- لا تستخدم أبداً Stokke® Flexi Bath® X-Large على سطح مرتفع
- لتجنب الاحتراق بسبب املاء الساخن يرجى وضع املنتج بطريقة متنع الطفل من الوصول لمصدر املاء.
- تحذير: تستخدم السدادة الحساسة للحرارة كمؤشر إضافي لدرجة حرارة املاء فقط ويجب ألا تكون بديلاً عن يقظة املسؤول عن الرعاية. تحقق دائماً من درجة حرارة املاء بيدك قبل وضع طفلك في حوض الاستحمام.
- يرجى التحقق دائماً من ثبات املنتج قبل الاستخدام.
- توقف عن استخدام المنتج إذا ما أصبح أي من المكونات تالفاً أو مكسوراً أو مفككا.
- لا تستخدم قطع الغيار أو امملحقات غري تلك املمعمدة من الشركة المصنعة
- استخدم فقط الماء وصابون وشامبو الأطفال في Stokke® Flexi Bath® X-Large. ولا تضيف زيت أطفال أو أي سوائل أخرى إلى املاء. حيث إن الاستخدام املمتد/املطول لمثل هذه السوائل قد يتلف البلاستيك الناعم (TPE).
- بعد استخدام الحوض وتفريغها، من املمهم شطف الحوض باملاء لإزالة أية بقايا من الصابون أو منتجات الاستحمام الأخرى، ثم يتم تنشيف الحوض بقطعة قماش ناعمة وطيها لتخزينه.
- تأكد دائماً من أن الأجزاء المملحقة للمنتج Stokke® Flexi Bath® Newborn Support حديثي الولادة مثبتة بالشكل الصحيح في حوض الاستحمام.
- ملاحظة: فيما عدا العبوة الخاصة بمجموعة المنتج Stokke® Flexi Bath®، يباع Stokke® Flexi Bath® Newborn Support حديثي الولادة بصورة منفصلة.
- استخدم فقط Stokke® Newborn Support حديثي الولادة مع Stokke® Flexi Bath® /Stokke® Flexi Bath® X-Large
- تأكد دائماً من تثبيت واستقرار Stokke® Flexi Bath® Newborn Support حديثي الولادة للمنتج Stokke® Flexi Bath® X-Large .
- عند تجميع Stokke® Flexi Bath® Newborn Support حديثي الولادة مع المنتج Stokke® Flexi Bath® X-Large، فإنه يتم استخدام الرمز « **MAX** » للإشارة إلى أعلى مستوى

- للمياه يمكن العمل به، ويمكن استخدام Stokke® Newborn Support حديثي الولادة بالقدر الذي يكون بإمكان طفلك الجلوس دون مساعدة.
- يراعى تجهيز هذا المنتج بواسطة الكبار فقط.
- مینع منعاً باتاً رفع المنتج ودخله الطفل.
- لا تضع هذا المنتج إطلاقاً في املاء في حوض استحمام أو بانيو للكبار.
- حرص دامتاً على فتح مصفاة تصريف مياه حوض استحمام الكبار أو البانيو
- لا تسمح إطلاقاً بأن يحل الأطفال محل الكبار في مراقبة استحمام طفلك.
- **تحذير:** لا تسمح للأطفال الآخرين باللعب بهذا المنتج.
- احتس لخطورة الزائدة من الحوادث للأطفال في السن الحرج الأقل من ١٢ شهراً.
- العمر الافتراضي للسداة الحساسة للحرارة محدود، ويجب استبدالها بعد سنتين (٢).

#### معلومات عن المنتج

- يمكن استخدام هذا المنتج لاستحمام الأطفال من وقت الولادة وحتى 6 سنوات.
- الملاء Stokke® Flexi Bath® X-Large بالماء. واحرص على ألا يتجاوز مستوى الماء في حوض Stokke® Flexi Bath® X-Large أكثر من ٣/٢ سعة الحوض. إذا استخدمت المنتج مع Stokke® Flexi Bath® Newborn Support ، فاحرص على ألا تملأ الماء فوق الحد الأقصى لمستوى الماء الموجودة على Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.
- اختبر دامتاً درجة حرارة املاء في Stokke® Flexi Bath® X-Large قبل أن تضع طفلك داخله. تتراوح درجة حرارة املاء المناسبة لاستحمام الطفل بين ٩٠-١٠٠ درجة فهرنهايت / ٣٢,٢-٣٧,٨ درجة مئوية.
- لا ترفع Stokke® Flexi Bath® X-Large بواسطة آلية الإغلاق. في حالة استخدام آلية الإغلاق بطريقتة سليمة فإنها تستعمل بكفاءة طوال العمر الافتراضي لحوض الاستحمام.
- يجب ألا يقف الطفل إطلاقاً في حوض استحمام Stokke® Flexi Bath® X-Large لأن هذا قد يتسبب في سقوطه أو إصابته.
- يجب ألا يتكئ الطفل أو يقف على جانب حوض استحمام Stokke® Flexi Bath® X-Large أثناء استخدامه، لأن هذا قد يتسبب في إصابة الطفل أو انقلاب حوض الاستحمام أو كسره.
- لا تقضم أو تضع سداة أو أداة إغلاق الحوض في فمك. كن حذراً لئلا تتخدش نفسك بأداة الإغلاق.
- ضع Stokke® Flexi Bath® X-Large دامتاً فوق مصفاة تصريف املاء ثم قم بإزالة السداة الملوحة في الحوض ليتم تصريف املاء منه. ويجب أن يظل الأطفال دامتاً تحت إشراف الكبار عند استخدام حوض الاستحمام.

- بعد استخدام الحوض وتفريغه، من املهم شطف الحوض باملاء لإزالة أية بقايا من الصابون أو منتجات الاستحمام الأخرى، ثم يتم تشييف الحوض بقطعة قماش ناعمة وطيئه لتخزينه.
- يرجى التحقق دامتاً من ثبات المنتج قبل الاستخدام.
- توقف عن استخدام المنتج إذا ما أصبح أي من المكونات تالفا أو مكسوراً أو مفككا.
- لا تستخدم قطع الغيار أو الملقحات غري تلك المعتمدة من الشركة المصنعة
- للحيلولة دون فتح Stokke® Flexi Bath® X-Large املطوي أثناء نقله وتسببه في حدوث أي إصابات، ميكنك تأمين حوض الاستحمام باستخدام جبل أو شريط أو رباط مرن.

#### سداة التصريف

يرجى عدم ترك السداة بدون حامية من أشعة الشمس، فقد يؤدي ذلك لتلف المنتج.

## **BG** **⚠️** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ**

### **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА**

- Има случаи на удавяне на бебета по време на къпане.
- Бебетата могат да се удавят дори и в 2 cm вода за много кратко време.
- Винаги остава в контакт с вашето бебе по време на къпане.
- Никога не оставяйте детето в банята без надзор, дори и за съвсем кратко време. Ако трябва да излезете от стаята, вземете детето с Вас.
- Има слу ай на удавяне на деца по време на къпане.
- Никога не използвайте Stokke® Flexi Bath® X-Large върху повдигната повърхност
- Вземете мерки за предотвратяване на опасността от удавяне. Винаги дръжте детето на една ръка разстояние.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Единственото предназначение на чувствителната към топлина запушалка е да служи като допълнителен индикатор на температурата на водата. Тя никога не трябва да

- заменя преценката на човека, който се грижи за детето. Винаги проверявайте температурата на водата с ръка, преди да сложите детето във ваната.
- Винаги проверявайте стабилността на продукта преди употреба.
- Прекратете използването на продукта, ако някога част е повредена, счупена или разглобена.
- Не използвайте резервни части или аксесоари, различни от тези, одобрени от производителя.
- Използвайте само вода и детски сапун и шампоан в Stokke® Flexi Bath® X-Large. Не добавяйте бебешко олио или каквито и да било други течности към водата. Продължителна/честа употреба на такива течности може да повреди меката пластмаса (TPE).
- След употреба изпразнете ваната и задължително я изплакнете с вода, за да отстраните остатъците от сапун или други продукти за къпане, след което избър- шете ваната с мека кърпа и я сгънете за съхранение. Прекратете употребата на Stokke® Flexi Bath®, ако се повреди, счупи или разглоби.
- Винаги проверявайте, дали устройствата за закрепване на опората за новородени Stokke® Flexi Bath® Newborn Support са правилно закрепени към ваната.
- Забележка: С изключение на комплекта Stokke® Flexi Bath® Bundle pack, опората за новородени Stokke® Flexi Bath® Newborn Support се продава отделно.
- Използвайте само опората за новородени Stokke® с ваната Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Винаги проверявайте закрепването и стабилността на опората за новородени Stokke® във ваната Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Когато ваната Stokke® Flexi Bath® се използва с опората Stokke® Flexi Bath® X-Large, символът “**MAX**” показва максималното ниво на използваната вода. Опората Stokke® Newborn

- Support може да бъде използвана само докато Вашето дете може да седи самостоятелно.
- Този продукт следва да бъде монтиран само от възрастни.
- НИКОГА не вдигайте този продукт, когато в него има бебе.
- НИКОГА не поставяйте този продукт във вода във вана за възрастни или в мивка.
- ВИНАГИ дръжте сифона отворен във ваната за възрастни или мивката.
- НИКОГА не позволявайте на други деца да извършват надзор вместо възрастен.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не позволявайте на други деца да играят с този продукт.
- Обърнете внимание на допълнителния риск от нещастни случаи при деца на уязвимата възраст под 12 месеца.
- Срокът на използване на чувствителната към топлина запушалка е ограничен и тя трябва да се сменя през 2 години.

#### Информация за продукта

- Този продукт може да бъде използван от деца на около 0-6 години.
- Напълнете Stokke® Flexi Bath® X-Large с вода. Никога не пълнете Stokke® Flexi Bath® X-Large с повече вода от 2/3 от капацитета на ваната. Ако се използва с подпора за новородено за Stokke® Flexi Bath®, никога не пълнете с вода над обо- значението за максималното ниво на пълнене с вода на подпората за новородено за Stokke® Flexi Bath®.
- Винаги проверявайте температурата на водата в Stokke® Flexi Bath® X-Large преди да поставите детето си вътре. Нормалната температура на водата за къпане на бебе трябва да бъде 32,2-37,8°C.
- Не повдигайте Stokke® Flexi Bath® X-Large чрез механизма за затваряне.
- С правилна употреба, механизмът за затва- ряне ще издържи за целия период на експлоатация на ваната.
- Децата никога не трябва да стоят прави в Stokke® Flexi Bath® X-Large, тъй като това може да доведе до падания или наранявания.
- Децата никога не трябва да се подпират или да стоят върху страните на Stokke® Flexi Bath® X-Large докато се

- използва, тъй като това може да доведе до нараняване на детето, до преобръщане или счупване на ваната.
- Не захапвайте и не поставяйте в устата си запушалката или механизма за затваряне на ваната. Внимавайте да не се одраскате върху механизма за затваряне.
- Винаги поставяйте Stokke® Flexi Bath® X-Large над сифон и изваж- дайте запушалката на ваната, за да изпразните водата. Децата винаги трябва да бъдат под надзора на възраст- тен, когато се използва ваната.
- След употреба изпразнете ваната и задължително я изплакнете с вода, за да отстраните остатъците от сапун или други продукти за къпане, след което избър- шете ваната с мека кърпа и я съгнете за съхранение. Прекратете употребата на Stokke® Flexi Bath®, ако се повреди, счупи или разглоби.
- Винаги проверявайте стабилността на продукта преди употреба.
- Прекратете използването на продукта, ако някоя част е повредена, счупена или разглобена.
- Не използвайте резервни части или аксесоари, различни от тези, одобрени от производителя.
- За да се избегне отваряне на сгънатата Stokke® Flexi Bath® X-Large по време на транспортиране и причиняване на нараня- вания, затегнете допълнително ваната с въже, тиксо или ластик.

#### Запушалка за вана

Не оставяйте запушалката непокрита на слънце, тъй като да доведе до повреда на продукта.

## 警示-溺水危险

**警告: 使用前请仔细阅读用户说明书, 并且请妥善保存供以后参照。**

## 警告!

- 使用者及看护人在使用产品前仔细阅读本说明。
- 使用者严格按组装装配说明组装和使用产品。
- 不应使用该产品以外的配件。
- 使用时, 看护人时刻关注婴

- 儿是否呼吸顺畅。
- 使用时, 看护人在婴童沐浴过程中全程看护, 不应离开。
- 若在空的成人浴盆/浴桶或水槽中使用本产品, 请保持成人浴盆/浴桶或水槽的排水畅通。
- 警告! 不要将婴儿独自留在浴盆/浴桶中, 婴儿独自留在浴盆/浴桶中可能会溺亡!
- 警告! 防止头部撞击, 看护人应用手托住婴儿头部。
- 警告! 不得由未成年人代替成年人看护。
- 警告! 要求婴童远离水源, 以避免无意中打开热水烫伤婴童。

### 维护和保养:

在宝宝洗浴完毕后清除折叠式浴盆内的水分。请用软布擦拭及折叠储存。

### 产品适用年龄和体重:

STOKKE® FLEXI BATH® 折叠浴盆: 0-4岁或最大22KG;  
 STOKKE® FLEXI BATH® 折叠式浴盆 加大版: 0-6岁或最大22KG  
 STOKKE® FLEXI BATH® 初生婴儿浴架: 0-8个月;  
 STOKKE® FLEXI BATH™ 折叠式浴盆立架: 孩子一旦可以不用别人帮助自行站立, 请勿再使用立架, 0-8个月或最大10KG

- 许多儿童在洗澡时发生溺水。
- 即便水深只有2厘米, 儿童也可能在很短时间内溺水。
- 在洗澡过程中, 始终与你的宝宝保持接触。
- 永远不要留下宝宝独自洗澡, 即便是很短的时间。如果您需要离开房间, 一定要带着宝宝一起出去。
- 婴儿和幼儿洗澡时有溺水的危险。
- 永远不要在加高的平面上使用 Stokke® Flexi Bath® X-Large 折叠式浴盆。
- 为避免宝宝被热水烫伤, 应把本产品摆放在妥当的位置, 以防儿童接触到水源。
- 警告: 热感应塞仅用于辅助指示水温, 不能替代看护人的小心看护。在将儿童放入浴盆前, 始终先用您的双手试试水温。
- 在使用前, 始终先检查产品的稳定性。
- 如果产品被损坏、打破或拆卸, 则不能再使用该产品。
- 请勿使用未经制造商批准的配件或替换零件。
- 在 Stokke® Flexi Bath® X-Large 中只能使用水, 婴儿香皂和洗发精。不要在水中加入婴儿油或其他液体。长期/频繁使用这些液体可能会损坏浴缸所用的柔软塑料(TPE)。
- 在浴盆使用完毕并被清空后, 请用水冲掉皂液、洗浴用品等任何残留物, 再用软布擦拭浴盆, 然后将其折叠以备储存。
- 始终确保将 Stokke® Flexi Bath® Newborn Support 的固定装置正确安装到浴盆上。
- 注意: 除 Stokke® Flexi Bath® Bundle 包外, Stokke® Flexi Bath® Newborn Support 单独出售。
- Stokke® Newborn Support 仅能

- 与 Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large 一起使用。
- 在使用前, 始终先检查 Stokke® Flexi Bath® X-Large 上 Stokke® Flexi Bath® Newborn Support 的附件和稳定性。
- 当 Stokke® Flexi Bath® Newborn Support 组件与 Stokke® Flexi Bath® X-Large 一起使用时, 符号“**MAX**”表示使用时的最大水位。您的孩子可以独立坐下时, 可以使用 Stokke® Newborn Support。
- 该产品只能由成人安装。
- 婴儿在浴缸中时绝不要抬起该产品。
- 绝不要将该产品放在充满水的成人浴缸或水槽中。
- 一定要将成人浴缸或水槽的下水装置打开。
- 绝不要让孩子代替大人监护婴儿。
- 警告: 不要让其他孩子玩耍该产品。
- 一定要留心12个月龄以下的宝宝非常脆弱, 使用该产品时会有额外的风险。
- 热感应塞的寿命有限, 使用2年后需要更换。

### 产品信息

- 該產品供0-6歲兒童使用。
- 將 Stokke® Flexi Bath® X-Large 填入水。水量絕對不能超過 Stokke® Flexi Bath® X-Large 浴缸容量的2/3。如果和 Stokke® Flexi Bath® Newborn Support 一起使用的話, 則水量決不能超過 Stokke® Flexi Bath® Newborn Support 上的最大水位標示。
- 在將孩子放入 Stokke® Flexi Bath® X-Large 之前一定要測試裏面水的溫度。嬰兒沐浴的一般水溫是 90-100°F / 32.2-37.8°C。
- 不要握住關閉裝置抬高 Stokke® Flexi Bath® X-Large。
- 使用正確的話, 關閉裝置在浴缸的整個使用

壽命期間都不會被損壞。

- 絕對不能讓孩子在Stokke® Flexi Bath® X-Large中站立，因為可能會摔倒或受傷。
- 使用Stokke® Flexi Bath® X-Large時決不能讓孩子倚靠或站在浴缸邊緣，因為會導致孩子受傷，浴缸翻倒或打壞。
- 絕不要用口咬塞子或關閉裝置，也不要將它們放入口中。請小心，不要在關閉裝置上刮傷自己。
- 一定要將Stokke® Flexi Bath® X-Large放在有下水道的地方，拔出浴缸的塞子放水。孩子使用浴缸時必須有大人監護。
- 在浴盆使用完畢並被清空後，請用水沖洗掉皂液、洗浴用品等任何殘留物，再用軟布擦拭浴盆，然後將其折疊以備儲存。
- 在使用前，始終先檢查產品的穩定性。
- 如果產品被損壞、打破或拆卸，則不能再使用該產品。
- 請勿使用未經製造商批准的配件或替換零件。
- 為防止運輸過程中摺疊Stokke® Flexi Bath® X-Large被打開從而導致人員受傷，一定要用繩子、膠布或橡皮筋進一步固定。

#### 排水塞

請勿在無保護的情況下將排水塞放置於太陽底下，這樣會導致產品受損。

## 警告-溺水危險

**重要資訊：**使用前請仔細閱讀用戶說明書，並且請妥善保存供以後參照。

- 許多兒童在洗澡時發生溺水。
- 即便水深只有2釐米，兒童也可能在很短時間內溺水。
- 在洗澡過程中，始終與你的寶寶保持接觸。
- 永遠不要留下寶寶獨自洗澡，即便是很短的時間。如果您需要離開房間，一定要帶著寶寶一起出去。
- 嬰兒和幼兒洗澡時有溺水的危險。
- 永遠不要在加高的平面上使用Stokke® Flexi Bath® X-Large折疊

式浴盆。

- 為避免寶寶被熱水燙傷，應把本產品擺放在妥當的位置，以防兒童接觸到水源。
- 警告！熱感應塞僅用於輔助指示水溫，不能替代看護人的小心看護。在將兒童放入浴盆前，始終先用您的雙手試試水溫。
- 在使用前，始終先檢查產品的穩定性。
- 如果產品被損壞、打破或拆卸，則不能再使用該產品。
- 請勿使用未經製造商批准的配件或替換零件。
- 在Stokke® Flexi Bath® X-Large中只能使用水，嬰兒香皂和洗髮精。不要在水中加入嬰兒油或其他液體。長期/頻繁使用這些液體可能會損壞浴缸所用的柔軟塑料(TPE)。
- 在浴盆使用完畢並被清空後，請用水沖洗掉皂液、洗浴用品等任何殘留物，再用軟布擦拭浴盆，然後將其折疊以備儲存。
- 始終確保將Stokke® Flexi Bath® Newborn Support的固定裝置正確安裝到浴盆上。
- 注意：除Stokke® Flexi Bath® Bundle包外，Stokke® Flexi Bath® Newborn Support單獨出售
- Stokke® Newborn Support僅能與Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large一起使用
- 在使用前，始終先檢查Stokke® Flexi Bath® X-Large上Stokke® Flexi Bath® Newborn Support的附件和穩定性。
- 當Stokke® Flexi Bath® Newborn Support組件與Stokke® Flexi Bath® X-Large一起使用時，符號「**MAX**」表示使用時的最大水位。您的孩子可以獨立坐下

時，可以使用Stokke® Newborn Support。

- 該產品只能由成人安裝。
- 嬰兒在浴缸中時絕不要抬起該產品。
- 絕不要將該產品放在充滿水的成人浴缸或水槽中。
- 一定要將成人浴缸或水槽的下水裝置打開。
- 絕不要讓孩子代替大人監護嬰兒。
- 警告：不要讓其他孩子玩耍該產品。
- 一定要留心12個月齡以下的寶寶非常脆弱，使用該產品時會有額外的風險。
- 熱感應塞的壽命有限，使用2年後需要更換。

#### 產品資訊

- 該產品供0-6歲兒童使用。
- 將Stokke® Flexi Bath® X-Large填入水。水量絕對不能超過Stokke® Flexi Bath® X-Large浴缸容量的2/3。如果和Stokke® Flexi Bath® Newborn Support一起使用的話，則水量決不能超過Stokke® Flexi Bath® Newborn Support上的最大水位標示。
- 在將孩子放入Stokke® Flexi Bath® X-Large之前一定要測試裏面水的溫度。嬰兒沐浴的一般水溫是90-100°F / 32.2-37.8°C。
- 不要握住關閉裝置抬高Stokke® Flexi Bath® X-Large。
- 使用正確的話，關閉裝置在浴缸的整個使用壽命期間都不會被損壞。
- 絕對不能讓孩子在Stokke® Flexi Bath® X-Large中站立，因為可能會摔倒或受傷。
- 使用Stokke® Flexi Bath® X-Large時決不能讓孩子倚靠或站在浴缸邊緣，因為會導致孩子受傷，浴缸翻倒或打壞。
- 絕不要用口咬塞子或關閉裝置，也不要將它們放入口中。請小心，不要在關閉裝置上刮傷自己。
- 一定要將Stokke® Flexi Bath® X-Large放在有下水道的地方，拔出浴缸的塞子放水。孩子使用浴缸時必須有大人監護。
- 在浴盆使用完畢並被清空後，請用水沖洗掉皂液、洗浴用品等任何殘留物，再用軟布擦拭浴盆，然後將其折疊以備儲存。

- 在使用前，始終先檢查產品的穩定性。
- 如果產品被損壞、打破或拆卸，則不能再使用該產品。
- 請勿使用未經製造商批准的配件或替換零件。
- 為防止運輸過程中摺疊Stokke® Flexi Bath® X-Large被打開從而導致人員受傷，一定要用繩子、膠布或橡皮筋進一步固定。

#### 排水塞

請勿在無保護的情況下將排水塞放置於太陽底下，這樣會導致產品受損。

## UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ UTOPENÍ

**DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI VŠE PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBY**

- Děti se během koupání utopili.
- Děti se mohou utopit i ve velmi krátké době v malém množství vody, jako například 2 cm.
- Během koupání zůstaňte stále s dítětem.
- Nikdy nenechávejte dítě v koupelně bez dozoru, a to ani na krátkou chvíli. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
- Batolata a malé děti jsou při koupání vystaveny riziku utonutí.
- Vaničku Stokke Flexi Bath X-Large nikdy nepoužívejte na vyvýšených místech.
- Aby nedošlo k opaření horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby dítě nedosáhlo ke zdroji vody.
- VAROVÁNÍ: Teploticlivá zátka slouží pouze jako přídavný indikátor teploty vody a nikdy nesmí vést k omezení bdělosti pečující osoby. Před vložením dítěte do vany vždy zkontrolujte teplotu vody rukama.
- Před použitím vždy zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Pokud dojde k poškození, rozbití nebo rozmontování komponent, přestaňte produkt používat.
- Nepoužívejte jiné než výrobcem schválené náhradní díly a příslušenství.

- S vaničkou Stokke® Flexi Bath® X-Large používejte pouze vodu a dětské mýdlo a šampon. Nepřidávejte do vody dětský olejček ani jiné tekutiny. V důsledku delšího/nadměrného použití takových tekutin by mohlo dojít k poškození měkkého plastu (TPE).
- Po použití a vypuštění vany je důležité výrobek opláchnout vodou a odstranit veškeré zbytky mýdla či jiných koupelových přípravků. Potom vanu otřete měkkou tkaninou, složte ji a uskladněte.
- Vždy se ujistěte, že jsou montážní prvky opory pro novorozence Stokke® Flexi Bath® správně připevněny k vaničce.
- Poznámka: Kromě sady Stokke® Flexi Bath® se opora pro novorozence Stokke® Flexi Bath® prodává samostatně.
- S vaničkou Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large používejte pouze oporu pro novorozence Stokke®.
- Vždy zkontrolujte upevnění a stabilitu opory pro novorozence Stokke® Flexi Bath® ve vaničce Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Když je opora pro novorozence Stokke® Flexi Bath® opevněna ve vaničce Stokke® Flexi Bath® X-Large, označuje symbol „**MAX**“ maximální výšku hladiny vody, do které lze oporu pro novorozence Stokke® použít, aby dítě mohlo sedět bez pomoci.
- Tento výrobek smí instalovat pouze dospělá osoba.
- NIKDY tento výrobek nezvedejte s dítětem uvnitř.
- NIKDY tento výrobek neumísťte do vody ve vaně pro dospělé nebo dřezu.
- VŽDY nechte odtok ve vaně pro dospělé nebo dřezu otevřený.
- NIKDY nenechávejte jiné děti jako dozor místo dospělé osoby.
- VAROVÁNÍ: Nenechávejte ostatní děti hrát si s tímto výrobkem.
- Dbejte zvýšeného rizika nehod u dětí ve věku do 12 měsíců, kdy jsou snadno zranitelné.
- Doba životnosti teplocitlivé zátky je omezená a zátky musí být po 2 letech vyměněna.

#### Informace o výrobku:

- Tento výrobek lze použít pro děti do 6 let.
- Naplňte vaničku Stokke® Flexi Bath® X-Large vodou. Nikdy neplňte vaničku Stokke® Flexi Bath® X-Large více než do 2/3 jejího objemu. Používáte-li vaničku Stokke® Flexi Bath® s oporou pro novorozence, nikdy nenapouštějte vodu nad ukazatel maximální hladiny na opoře pro novorozence Stokke® Flexi Bath®.
- Před vložením dítěte do vaničky Stokke® Flexi Bath® X-Large vždy vyzkoušejte teplotu vody ve vaničce. Obvyklá teplota vody pro koupání dítěte by měla být od 32,2 do 37,8 °C.
- Vaničku Stokke® Flexi Bath® X-Large nezvedejte za uzavírací mechanismus.
- Při řádném používání vydrží uzavírací mechanismus po celou dobu životnosti vaničky.
- Děti by neměly ve vaničce Stokke® Flexi Bath® X-Large nikdy stát, protože by mohly spadnout nebo se zranit.
- Děti by se během použití vaničky Stokke® Flexi Bath® X-Large neměly nikdy naklánět přes okraje vaničky ani na nich stát, protože by se mohly zranit a vanička by se mohla převrhnout nebo zlomit.
- Nekousejte do zátky ani do uzavíracího mechanismu vaničky ani je nestrkejte do úst. Dávejte pozor, ať se nepoškrábete o uzavírací mechanismus.
- Umístěte vaničku Stokke® Flexi Bath® X-Large nad odtok, vyjměte zátku z vaničky a vypustěte vodu. Během použití vaničky je nutné, aby na děti dohlížela dospělá osoba.
- Po použití a vypuštění vany je důležité výrobek opláchnout vodou a odstranit veškeré zbytky mýdla či jiných koupelových přípravků. Potom vanu otřete měkkou tkaninou, složte ji a uskladněte.
- Před použitím vždy zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Pokud dojde k poškození, rozbití nebo rozmontování komponent, přestaňte produkt používat.
- Nepoužívejte jiné než výrobcem schválené náhradní díly a příslušenství.
- Aby se složená vanička Stokke® Flexi Bath® X-Large neotevřela během přenášení a nezpůsobila zranění, omotejte ji provázekem, páskou nebo gumou.

#### Vypouštěcí zátky

Zátka neponechávejte nechráněnou na slunci – mohlo by dojít k poškození výrobku.

## DE **WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR**

### WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

- Es sind Kinder beim Baden ertrunken.
- Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken!
- Bleiben Sie während des Badens immer bei Ihrem Kind.
- Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.
- Babys und Kleinkinder können beim Baden ertrinken.
- Nutzen das Stokke® Flexi Bath® X-Large niemals auf einer erhöhten Stellfläche.
- Um Verbrühungen zu vermeiden, platziere die Badewanne so, dass das Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann.
- ACHTUNG: Der wärmeempfindliche Badewannenstößel dient nur als zusätzliche Temperaturanzeige. Er ersetzt keineswegs die Aufsichtspflicht der betreuenden Person. Prüfen Sie die Wassertemperatur immer von Hand, bevor Sie Ihr Kind in die Wanne setzen.
- Vor Gebrauch immer die Stabilität des Produkts prüfen!
- Stellen Sie sofort die Verwendung des Produkts ein, wenn ein Teil beschädigt wird, einen Defekt erleidet oder auseinander gebaut wird.
- Bitte nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile und Zubehör verwenden.
- Verwenden Sie nur Wasser, Kinderseife und -shampoo im Stokke® Flexi Bath® X-Large. Fügen Sie dem Wasser kein Babyöl oder andere Zusätze hinzu. Eine regelmäßige/intensive Anwendung dieser Zusätze schädigt den weichen Kunststoff (TPE).
- Spülen Sie das Flexi Bath® nach dem Gebrauch gründlich mit klarem Wasser aus, um Rückstände

- von Seife oder anderen Badezusätzen zu entfernen, bevor Sie es mit einem weichen Tuch trocken wischen und zusammengefalteter verstauen.
  - Stellen Sie stets sicher, dass die Verbindungsteile für die Stokke® Flexi Bath® Unterstützung für Neugeborene korrekt an die Badewanne angepasst sind.
  - Anmerkung: Außer beim Stokke® Flexi Bath® Bundle ist die Stokke® Flexi Bath® Unterstützung für Neugeborene separat erhältlich.
  - Verwenden Sie die Stokke® Unterstützung für Neugeborene nur zusammen mit Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
  - Überprüfen sie stets die Verbindung und Stabilität der Stokke® Unterstützung für Neugeborene auf dem Stokke® Flexi Bath® X-Large.
  - Wenn die Stokke® Unterstützung für Neugeborene mit dem Stokke® Flexi Bath® X-Large aufgebaut wird, zeigt das Symbol „**MAX**“ den maximalen Wasserstand an, bis zu dem die Stokke® Säuglings-Unterstützung verwendet werden kann, bevor Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann.
  - Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen aufgestellt werden.
  - Heben Sie dieses Produkt NIE an, wenn ein Säugling darin ist.
  - Stellen Sie dieses Produkt NIE in einer gefüllten Badewanne für Erwachsene oder in einem gefüllten Waschbecken ab.
  - Verschließen Sie NIE den Abfluss der Erwachsenenbadewanne oder des Waschbeckens.
  - Übertragen Sie Ihre Aufsichtspflicht NIE auf Kinder.
  - ACHTUNG: Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
  - Denken Sie an das erhöhte Unfallrisiko von Kindern in dem besonders gefährdeten Alter von unter 12 Monaten.
  - Die Lebensdauer des wärmeempfindlichen Badewannenstößels ist begrenzt, er sollte nach zwei Jahren ersetzt werden.
- Produktinformationen:**
- Dieses Produkt eignet sich für Kinder von circa 0-6 Jahre.

- Füllen Sie das Stokke® Flexi Bath® X-Large mit Wasser. Die maximale Füllmenge beträgt 2/3 des Fassungsvermögens des Stokke® Flexi Bath® X-Large. Bei Gebrauch der Stokke® Flexi Bath® Babystütze füllen Sie das Stokke® Flexi Bath® bitte nur bis zu der Markierung auf der Stokke® Flexi Bath® Babystütze mit Wasser.
- Prüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie Ihr Baby in das Stokke® Flexi Bath® X-Large setzen. Die optimale Badewassertemperatur für ein Baby liegt zwischen 32,2 und 37,8 °C.
- Heben Sie das Stokke® Flexi Bath® X-Large nicht am Schließmechanismus an.
- Der Schließmechanismus hält bei richtiger Anwendung so lange wie die Babybadewanne.
- Um Stürze und Verletzungen vorzubeugen, sollten Kinder im Stokke® Flexi Bath® X-Large nur sitzen, nicht stehen.
- Kinder dürfen während des Bades weder auf den Seiten des Stokke® Flexi Bath® X-Large stehen noch dagegenlehnen. Dies kann sonst dazu führen, dass sich Ihr Kind verletzt, die Babywanne umkippt oder beschädigt wird.
- Nehmen Sie den Babywannenstöpsel und den Schließmechanismus nicht in den Mund oder zwischen die Zähne. Achten Sie darauf, dass Sie sich am Schließmechanismus nicht verletzen.
- Stellen Sie das Stokke® Flexi Bath® X-Large über einem Abfluss auf, bevor Sie den Babywannenstöpsel abziehen und das Wasser ablassen. Kinder müssen von Erwachsenen beaufsichtigt werden, solange die Badewanne in Gebrauch ist.
- Spülen Sie das Flexi Bath® nach dem Gebrauch gründlich mit klarem Wasser aus, um Rückstände von Seife oder anderen Badezusätzen zu entfernen, bevor Sie es mit einem weichen Tuch trocken wischen und zusammengefaltet verstauen.
- Vor Gebrauch immer die Stabilität des Produkts prüfen!
- Stellen Sie sofort die Verwendung des Produkts ein, wenn ein Teil beschädigt wird, einen Defekt erleidet oder auseinander gebaut wird.
- Bitte nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile und Zubehör verwenden.
- Sichern Sie das zusammengefaltete Stokke® Flexi Bath® X-Large zusätzlich mit einem Seil, Klebeband oder Gummibändern, damit es während des Transports nicht aufspringen kann und jemanden verletzt.

#### Badewannenstöpsel

Bitte nicht ungeschützt in der Sonne liegen lassen! Sonnenstrahlen kann das Produkt schädigen.

## DK ADVARSEL – FARE FOR DRUKNING

### VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

- Babyer er druknet under badning
- Babyer kan drukne i 2 cm vand, på meget kort tid
- Vær altid i kontakt med dit barn under badningen
- Efterlad aldrig barnet alene i badet, end ikke for et kort øjeblik. Tag barnet med dig, hvis du forlader rummet
- Babyer og små børn kan drukne, når de er i bad.
- Brug aldrig Stokke® Flexi Bath® X-Large på en forhøjet overflade
- For at undgå skoldning af varmt vand skal produktet placeres, så barnet ikke kan nå vandhanen.
- ADVARSEL: Den varmfølsomme prop er kun tænkt som en ekstra indikator af vandtemperaturen, og forælders agtpågivenhed er altid vigtigst. Tjek altid vandtemperaturen med dine hænder, inden du sætter dit barn ned i badekaret.
- Tjek altid, om produktet står sikkert inden brug.
- Stop med at bruge dette produkt, hvis en af delene bliver beskadiget, går i stykker eller går fra hinanden
- Undlad at bruge reservedele eller tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.
- Anvend kun vand, børnesæbe og børneshampoo i Stokke® Flexi Bath® X-Large. Undlad at hælde babyolie eller andre væsker i vandet. Overdreven brug af sådanne væsker kan beskadige det bløde plastmateriale (TPE).
- Efter brug tømmes og skylles badekarret med vand for at fjerne evt. rester af sæbe eller andre badeprodukter, inden karret tørres med en blød klud og foldes sammen til opbevaring.
- Sørg altid for at fastgørelsesanordning(erne) til Stokke® Flexi Bath® Newborn Support er sat korrekt på badekarret.

- Bemærk: Undtagen i Stokke® Flexi Bath® Bundle pack, sælges Stokke® Flexi Bath® Newborn Support separat
- Brug kun Stokke® Newborn Support sammen med Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large
- Tjek altid at Stokke® Flexi Bath® Newborn Support sidder godt og stabilt fast i Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Når Stokke® Flexi Bath® Newborn Support sættes sammen med Stokke® Flexi Bath® X-Large, bruges symbolet “**MAX**” til at indikere den maksimale vandstand, der må anvendes. Stokke® Newborn Support kan bruges indtil dit barn kan sidde uden støtte.
- Dette produkt må kun installeres af voksne.
- Løft ALDRIG dette produkt med barnet i.
- Sæt ALDRIG dette produkt i et voksenbadekar eller en vaskekumme med vand i.
- Lad ALTID afløbet stå åbent i voksenbadekarret eller vaskekummen.
- Lad ALDRIG andre børn holde opsyn i stedet for en voksen.
- ADVARSEL: Lad ikke andre børn lege med dette produkt.
- Vær opmærksom på den ekstra risiko for ulykker, som børn i den sårbare alder under 12 måneder er udsat for.
- Den varmfølsomme prop har en begrænset levetid og skal udskiftes efter 2 år.

#### Produktinformation:

- Dette produkt kan bruges, fra barnet er ca. 0-6 år.
- Fyld Stokke® Flexi Bath® X-Large med vand. Fyld aldrig mere vand i Stokke® Flexi Bath® X-Large end 2/3 af, hvad badekarret kan rumme. Hvis det anvendes sammen med Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, må der kun fyldes vand til maks.-angivelsen på Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.
- Tjek altid vandtemperaturen i Stokke® Flexi Bath® X-Large, før du putter barnet i bad. Den typiske vandtemperatur til at bade et spædbarn skal være mellem 32,2 og 37,8 °C.
- Undlad at løfte Stokke® Flexi Bath® X-Large ved at holde i lukkemekanismen.

- Hvis denne mekanisme bruges rigtigt, kan den holde lige så længe som badekarret.
- Børn må aldrig stå op i et Stokke® Flexi Bath® X-Large, da de kan risikere at falde eller komme til skade.
- Børn må aldrig læne sig udover eller stå på siderne af Stokke® Flexi Bath® X-Large, når det er i brug, da barnet kan risikere at komme til skade, eller badekarret kan vælte eller gå i stykker.
- Undlad at putte proppen eller lukkemekanismen i munden eller at bide i dem. Pas på ikke at rive dig på lukkemekanismen.
- Placer altid Stokke® Flexi Bath® X-Large over et afløb og fjern proppen i karret for at lukke vandet ud. Børn skal altid være under opsyn af voksne, når badekarret anvendes.
- Efter brug tømmes og skylles badekarret med vand for at fjerne evt. rester af sæbe eller andre badeprodukter, inden karret tørres med en blød klud og foldes sammen til opbevaring.
- Tjek altid, om produktet står sikkert inden brug.
- Stop med at bruge dette produkt, hvis en af delene bliver beskadiget, går i stykker eller går fra hinanden
- Undlad at bruge reservedele eller tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.
- For at undgå, at det sammenfoldede Stokke® Flexi Bath® X-Large åbner sig under transport og forårsager skader, skal karret sikres med snor, tape eller elastik.

#### Badekarsprop

Lad aldrig proppen ligge ubeskyttet i solen, da det kan beskadige produktet.

## EE HOIATUS – UPPUMISOHT!

### TÄHTIS! LUGEGE SEE TEAVE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS.

- Vannitamisel on esinenud beebide uppumisjuhte.
- Imik võib uppuda juba nii väheses nagu 2 cm sügavuses vees ja väga lühikese aja jooksul.
- Vannitamise ajal hoidke imikust pidevalt kinni
- Ärge jätke oma last kunagi järelevalveta vanni isegi mitte mõneks hetkeks. Kui peate ruumist lahkuma, võtke laps endaga kaasa.
- Beebidel ja väikelastel on oht vannitamise ajal uppuda.



- Ärge kunagi kasutage Stokke® Flexi Bath® X-Large -i tõstetud alusel.
- Kuuma veega kõrvetamise vältimiseks asetage toode selliselt, et laps ei saa veevõtu kohta puudutada.
- HOIATUS: Kuumustundlik kork on mõeldud ainult veetemperatuuri täiendavaks indikaatoriks ja see ei saa asendada hooldaja valvsust. Enne lapse vanni asetamist kontrollige alati veetemperatuuri kätega.
- Enne kasutamist kontrollige alati toote stabiilsust.
- Lõpetage toote kasutamine, kui mis tahes osa on kahjustatud, katki või küljest ära tulnud.
- Ärge kasutage varuosi või tarvikuid, millel puudub tootja heakskiit.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large-s tohib kasutada ainult vett ning lasteseepi ja -šampooni. Ärge lisage veele beebiõli või mis tahes muid vedelikke. Pikemaajaline/ tihe selliste vedelike kasutamine võib kahjustada pehmet plasti (TPE).
- Pärast vanni kasutamist ja tühjendamist tuleb seda veega loputada, et eemaldada kõik seebi- või muude vannitoodete jäägid ning siis kuivatada pehme lapiga ja voltida hoiustamiseks kokku.
- Veenduge alati, et Stokke® Flexi Bath® Newborn Supporti kinnitusseade(-seadmed) on vanni õigesti paigaldatud.
- Märkus: Stokke® Flexi Bath® Newborn Supporti müüakse eraldi, v.a Stokke® Flexi Bath® Bundle'i komplekti puhul.
- Kasutage Stokke® Newborn Supporti alati koos Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large-iga
- Kontrollige alati Stokke® Flexi Bath® Newborn Supporti kinnitust ja stabiilsust Stokke® Flexi Bath® X-Large-il.
- Stokke® Flexi Bath® Newborn Supporti ühendamisel Stokke® Flexi Bath® X-Large-iga kasutatakse sümboli "**MAX**", et tähistada maksimaalset lubatud veekogust, mille puhul on lubatud Stokke® Newborn Supporti kasutada, kui Teie laps suudab iseseisvalt istuda.
- Selle toote võib panna paika vaid täiskasvanu.

- Toodet ei tohi MITTE KUNAGI tõsta selliselt, et laps on selle sees.
- Toodet ei tohi MITTE KUNAGI asetada vett täis olevasse tavalisse vanni või kraanikaussi.
- Tavalises vannis või kraanikausis peab äravooluava olema ALATI avatud.
- Ärge KUNAGI lubage lapsi asendada järelevalvet tegevat täiskasvanut.
- HOIATUS: Teistel lastel ei tohi lasta tootega mängida.
- Võtke teadmiseks, alla 12-kuu vanuste laste puhul on õnnetusohu suurem.
- Kuumustundliku korgi eluiga on piiratud ja see tuleb asendada 2 aasta möödumisel.

#### Teave toote kohta

- Seda toodet saab kasutada umbes vanuses 0–6 aastat.
- Täitke Stokke® Flexi Bath® X-Large veega. Stokke® Flexi Bath® X-Large-i ei tohi kunagi täita rohkem kui 2/3 ulatuses vanni mahust. Koos Stokke® Flexi Bath® Newborn Supportiga kasutamisel ärge kunagi lisage vett üle Stokke® Flexi Bath® Newborn Supporti maksimaalse vee taseme tähise.
- Kontrollige alati veetemperatuuri Stokke® Flexi Bath® X-Large-is enne lapse vannipanekut. Tüüpiline beebi vanitamiseks sobiv veetemperatuur peaks jääma vahemikku 90–100°F / 32,2–37,8°C.
- Ärge tõstke Stokke® Flexi Bath® X-Large- sulgemismehhanismist.
- Õigel kasutamisel peab sulgemismehhanism vastu kogu vanni eluea.
- Lapsed ei tohi Stokke® Flexi Bath® X-Large-is püsti seista, kuna see võib põhjustada kukkumist ja vigastusi.
- Lapsed ei tohi kunagi kasutamise ajal toetuda ega astuda Stokke® Flexi Bath® X-Large-i külgedele, kuna see võib põhjustada lapsele vigastusi, vann võib minna ümber või puruneda.
- Korki ega vanni sulgemismehhanisi ei tohi hammustada ega panna suhu. Olge ettevaatlik, et ennast mitte sulgemismehhanismiga kriimustada.
- Vee väljalaskmiseks asetage Stokke® Flexi Bath® X-Large alati äravoolu kohale ja eemaldage vannilt kork. Vanni kasutamise ajal peavad lapsed olema alati täiskasvanu järelevalve all.
- Pärast vanni kasutamist ja tühjendamist tuleb seda veega loputada, et eemaldada kõik seebi- või muude vannitoodete jäägid ning siis kuivatada pehme lapiga ja voltida hoiustamiseks kokku.
- Enne kasutamist kontrollige alati toote stabiilsust.

- Lõpetage toote kasutamine, kui mis tahes osa on kahjustatud, katki või küljest ära tulnud.
- Ärge kasutage varuosi või tarvikuid, millel puudub tootja heakskiit.
- Kokkuvõldituid To prevent the folded Stokke® Flexi Bath® X-Large-i avanemise vältimiseks transportimisel ja sellest tulenevate vigastuste vältimiseks, kinnitage vann nõõri, kleeplindi või elastikpaelaga.

#### Äravoolukork

Ärge jätke äravoolukorki kaitsmata päikse kätte, see võib tööd kahjustada.

## ES **ADVERTENCIA – PELIGRO DE AHOGAMIENTO**

### ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA.

- Algunos niños se han ahogado durante el baño
- Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm
- Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño
- No deje nunca solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo
- Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse.
- Nunca use Stokke® Flexi Bath® X-Large en una superficie elevada
- Para evitar quemaduras con agua caliente, coloca el producto de manera que el niño no pueda tocar ni el grifo ni el chorro de agua entrante.
- ADVERTENCIA: El tapón de drenaje sensible al calor ha sido únicamente diseñado para dar una idea de la temperatura del agua pero nunca debe sustituir la vigilancia que un cuidador ha de tener. Revisa siempre la temperatura del agua con las manos antes de introducir al bebé en la bañera.
- Verifica siempre la estabilidad del producto antes de usarlo.

- Deje de usar el producto si alguno de los componentes se daña, se rompe o se desmonta.
- No utilices piezas de repuesto o accesorios que no sean los aprobados por el fabricante.
- Sólo utilice agua, jabón y champú para niños en la Stokke® Flexi Bath® X-Large. No agregue aceite para bebé ni cualquier otro líquido al agua. El uso prolongado y generalizado de estos líquidos podría dañar el plástico blando (TPE).
- Una vez usada y vaciada la bañera, es importante enjuagarla con agua para quitar cualquier residuo de jabón y demás productos de baño. A continuación, pásele un paño suave para secarla, luego pliéguela y guárdela.
- Asegúrese siempre de que los dispositivos de sujeción del soporte para recién nacido de la Stokke® Flexi Bath® estén correctamente acoplados a la bañera.
- Nota: a excepción del paquete Stokke® Flexi Bath® Bundle, el soporte para recién nacido de la Stokke® Flexi Bath® se vende por separado
- Utilice el soporte para recién nacido Stokke® únicamente con la Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Compruebe siempre la correcta sujeción y estabilidad del soporte para recién nacido de la Stokke® Flexi Bath® en la propia Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Cuando se monte el soporte para recién nacido de la Stokke® Flexi Bath® en la Stokke® Flexi Bath® X-Large, el símbolo "**MAX**" se utilizará para indicar el nivel máximo de agua que debe utilizarse. El soporte para recién nacido Stokke® puede utilizarse hasta que el niño pueda mantenerse sentado sin ayuda.
- Este producto sólo debe ser instalado por un adulto.
- NUNCA levante este producto con un niño adentro.
- NUNCA coloque este producto en agua en un fregadero o en una bañera para adultos.
- SIEMPRE deje destapado el desagüe en la bañera para adultos o el fregadero.
- NUNCA sustituya la supervisión de un adulto con la de un menor.

- **ADVERTENCIA:** No deje que otros niños jueguen con este producto.
- Preste especial atención a los accidentes con niños en edad vulnerable de menos de 12 meses.
- La vida útil del tapón sensible al calor es limitada y deberá ser sustituido transcurridos 2 años.

#### Información sobre el producto:

- Este producto puede usarse desde 0 a 6 años aproximadamente
- Llene la Stokke® Flexi Bath® X-Large con agua. Nunca llene la Stokke® Flexi Bath® X-Large con más de 2/3 de agua de su capacidad. Cuando la utiliza con el Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, nunca ponga agua por encima de la indicación de nivel máximo.
- Siempre pruebe la temperatura del agua antes de poner al niño en la Stokke® Flexi Bath® X-Large. La temperatura promedio del agua para bañara a un bebé debe ser de entre 32,2 y 37,8° C / 90 y 100° F.
- No utilice el mecanismo de cierre para levantar la Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Con un uso apropiado, el mecanismo de cierre durará tanto como la bañera.
- Los niños nunca deben pararse en la Stokke® Flexi Bath® X-Large ya que pueden caerse o sufrir lesiones.
- Los niños nunca deben apoyarse o sentarse en los bordes de la Stokke® Flexi Bath® X-Large mientras está en uso, ya que podría voltearse o romperse y provocar lesiones.
- No muerda ni ponga en su boca el tapón o el mecanismo de cierre de la bañera. Tenga cuidado de no rasparse con el mecanismo de cierre.
- Siempre coloque la Stokke® Flexi Bath® X-Large sobre un desagüe y extraiga el tapón de la bañera para drenar el agua. Los niños siempre deben permanecer bajo la supervisión de un adulto cuando se utiliza la bañera.
- Una vez usada y vaciada la bañera, es importante enjuagarla con agua para quitar cualquier residuo de jabón y demás productos de baño. A continuación, pásele un paño suave para secarla, luego pliéguela y guárdela.
- Verifica siempre la estabilidad del producto antes de usarlo.
- Deje de usar el producto si alguno de los componentes se daña, se rompe o se desmonta.
- No utilices piezas de repuesto o accesorios que no sean los aprobados por el fabricante.
- Evite que la Stokke® Flexi Bath® X-Large plegada se abra accidentalmente durante el transporte y cause lesiones. Para mayor protección, agregue una cuerda, cinta o banda elástica a su alrededor.

#### Tapón de drenaje

No dejes el tapón expuesto al sol dado que podría dañarse.

## FI **VAROITUS – HUKKUMISVAARA**

### TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

- Lapsia on hukkunut kylvetyksen aikana
- Lapsi voi hukkua jopa 2 cm:n syvyyseen veteen hyvin lyhyessä ajassa
- Säilytä aina kosketus lapseen kylvetyksen aikana
- Älä jätä lasta koskaan valvomatta kylpyammeeseen, edes pieneksi hetkeksi. Jos sinun on poistuttava huoneesta, ota lapsi mukaan
- Vauvat ja pienet lapset ovat vaarassa hukkua kylvetyksen aikana.
- Älä koskaan käytä Stokke® Flexi Bath® X-Large -ammetta korkealla tasolla.
- Sijoita tuote kuuman veden aiheuttamien palovammojen välttämiseksi niin, ettei lapsi ylety vesihanaan.
- VAROITUS: Lämpöherkän tulpan on ainoastaan tarkoitus näyttää lisätieto veden lämpötilasta, eikä sen ole tarkoitus korvata lasta hoitavan henkilön omaa tarkkaavaisuutta. Tarkista aina lämpötila omin käsin ennen kuin laitat lapsen ammeeseen.
- Tarkasta aina ennen käyttöä, että tuote seisoo vakaasti.
- Lopeta tuotteen käyttö, jos jokin sen osa vaurioituu, rikkoutuu tai purkaantuu.
- Älä käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä varaosia ja lisävarusteita.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large -ammeessa saa käyttää vain vettä sekä lasten saippuaa ja shampooa. Älä lisää veteen vauvanhoitoöljyä tai muita nesteitä. Tällaisten nesteiden pitkään jatkuva käyttö voi vaurioittaa pehmeää TPE-muovia.
- Saippuan ja muiden kylpytuotteiden jäämät pitää huuhdella ammeesta käytön ja tyhjennyksen

- jälkeen. Vasta sitten ammeen voi pyyhkiä kuivaksi pehmeällä liinalla ja taittaa varastoon.
- Varmista aina, että Stokke® Flexi Bath® Newborn Support -jalustan kiinnityslaitteet on kytketty oikein ammeeseen.
- Huomaa: Poislukien Stokke® Flexi Bath® Bundle pack, Stokke® Flexi Bath® Newborn Support myydään erikseen
- Käytä Stokke® Newborn Supportia vain Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large:n kanssa
- Tarkista aina Stokke® Flexi Bath® Newborn Support -jalustan kiinnitys ja vakaus kun se on liitettynä Stokke® Flexi Bath® X-Large -altaaseen.
- Stokke® Flexi Bath® Newborn Support -rakenteessa ja Stokke® Flexi Bath® X-Large-altaassa symboli “**MAX**” ilmaisee korkeinta vedenpinnan tasoa, jossa Stokke® Newborn Support -tukea voidaan käyttää, kun lapsesi osaa istua itse.
- Vain aikuiset saavat asentaa tämän tuotteen.
- **ÄLÄ KOSKAAN** nosta tätä tuotetta, jos siinä on lapsi.
- **ÄLÄ KOSKAAN** aseta tätä tuotetta aikuisten kylpyammeeseen tai altaaseen, jossa on vettä.
- Pidä **AINA** aikuisten kylpyammeen tai altaan tulppa irrotettuna.
- Kylvetettävää lasta valvovaa aikuista **EI KOSKAAN** saa korvata valvovalla lapsella.
- VAROITUS: Älä anna muiden lasten leikkiä tällä tuotteella.
- Ole tietoinen vaaroista, kun lapsi on haavoittuutensa alle 12 kuukauden iässä.
- Lämpöherkän tulpan käyttöikä on rajallinen ja se tulee vaihtaa uuteen 2 vuoden kuluttua.

#### Tuotetiedot:

- Noin 0–6-vuotiaat voivat käyttää tätä tuotetta.
- Täytä Stokke® Flexi Bath® X-Large vedellä. Siinä ei saa olla vettä enempää kuin 2/3 sen tilavuudesta. Jos käytössä on myös Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, täytä vettä vain Stokke® Flexi Bath® Newborn Supportin vedenpinnan ylärajan merkkiin saakka.
- Kokeile aina Stokke® Flexi Bath® X-Large -ammeeseen lisätyn veden lämpötila ennen lapsen laittamista ammeeseen. Lasta

kylvetettäessä veden lämpötilan on yleensä oltava alueella 32,2–37,8 °C.

- Älä nosta Stokke® Flexi Bath® X-Large -ammetta sulkemismekanismista.
- Kun sulkemismekanismia käytetään oikein, se kestää ammeen koko käyttöajan.
- Lapset eivät saa seistä Stokke® Flexi Bath® X-Large -ammeessa. Muutoin on olemassa loukkaantumisen vaara.
- Lapset eivät saa nojata Stokke® Flexi Bath® X-Large -ammeen reunoihin tai seistä niiden päällä, kun amme on käytössä. Muutoin lapsi voi loukkaantua tai amme voi kääntyä ympäri tai rikkoutua.
- Älä pure tulppaa tai sulkemismekanismia äläkä laita sitä suuhusi. Varo, että et saa naarmuja sulkemismekanismista
- Käytä Stokke® Flexi Bath® X-Large -ammetta viemäriaukon päällä. Tyhjästä amme vedestä irrottamalla tulppa. Kun ammetta käytetään, aikuisen on aina valvottava lapsia.
- Saippuan ja muiden kylpytuotteiden jäämät pitää huuhdella ammeesta käytön ja tyhjennyksen jälkeen. Vasta sitten ammeen voi pyyhkiä kuivaksi pehmeällä liinalla ja taittaa varastoon.
- Tarkasta aina ennen käyttöä, että tuote seisoo vakaasti.
- Lopeta tuotteen käyttö, jos jokin sen osa vaurioituu, rikkoutuu tai purkaantuu.
- Älä käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä varaosia ja lisävarusteita.
- Estä kokoon taitettua Stokke® Flexi Bath® X-Large -ammetta avautumasta kuljetuksen aikana ja aiheuttamasta loukkaantumista kiinnittämällä se köydellä, teipillä tai joustavalla nauhalla.

#### Tulppa

Älä jätä tulppaa auringonpaisteeseen, sillä se voi vahingoittaa tulppaa.

## FR **AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE**

### IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE.

- Risque de noyade dans la baignoire
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde, moins de 2 cm, en un temps très court.
- Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain.

- Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous
- Les bébés et les jeunes enfants peuvent se noyer pendant le bain.
- N'utilisez jamais la Stokke® Flexi Bath® X-Large sur une surface élevée.
- Pour éviter les brûlures liées à la température de l'eau, positionnez le produit de sorte que l'enfant ne puisse pas atteindre la source d'eau.
- AVERTISSEMENT : Ce bouchon offre une indication complémentaire de la température de l'eau et ne doit jamais remplacer la vigilance de la personne donnant le bain à l'enfant. Vérifiez toujours la température de l'eau avec votre main avant de placer l'enfant dans son bain.
- Vérifiez toujours la stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Cessez d'utiliser le produit si l'un de ses composants est endommagé, cassé ou démonté.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange non approuvés par le fabricant.
- Utilisez uniquement de l'eau, du savon et du shampoing pour enfants dans la Stokke® Flexi Bath® X-Large. N'ajoutez pas d'huile pour bébés ni aucun autre liquide dans l'eau. L'utilisation prolongée et à long terme de ces produits pourrait endommager le plastique souple de la baignoire (TPE).
- Il est important de rincer la baignoire à l'eau après l'utilisation afin d'enlever tout résidu de savon et autres produits pour la ranger le bain, puis de l'essuyer avec un chiffon doux et de la plier pour la ranger.
- Assurez-vous toujours que le(s) dispositif(s) de fixation du support pour nouveau-né Stokke® Flexi Bath® sont correctement installés sur la baignoire.
- Remarque : à l'exception du pack Stokke® Flexi Bath® Bundle, le support pour nouveau-né Stokke® Flexi Bath® est vendu séparément.

- N'utilisez que le support pour nouveau-né Stokke® avec la baignoire Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Vérifiez toujours la fixation et la stabilité du support pour nouveau-né Stokke® Flexi Bath® sur le Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Lorsque le support pour nouveau-né Stokke® Flexi Bath® est assemblé avec le Stokke® Flexi Bath® X-Large, le symbole « **MAX** » est utilisé pour indiquer le niveau maximal d'eau à utiliser, le support pour nouveau-né Stokke® peut être utilisé jusqu'à ce que votre enfant puisse s'asseoir sans aide.
- Ce produit doit être installé uniquement par un adulte.
- Ne soulevez JAMAIS ce produit avec un enfant à l'intérieur.
- Ne placez JAMAIS ce produit dans une baignoire d'adulte ou un évier rempli d'eau.
- LAISSEZ toujours la sortie d'écoulement ouverte dans la baignoire d'adulte ou l'évier.
- Ne laissez JAMAIS un autre enfant surveiller le bain à la place d'un adulte.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez pas d'autres enfants jouer avec ce produit.
- Sachez que le risque d'accident est plus élevé dans la tranche d'âge plus vulnérable des enfants de moins de 12 mois.
- Le bouchon sensible à la chaleur a une durée de vie limitée et doit être remplacé tous les 2 ans.

#### Information concernant le produit:

- Ce produit peut être utilisé approximativement entre 0 et 6 ans.
- Remplissez la baignoire Stokke® Flexi Bath® X-Large d'eau. Ne remplissez jamais la Stokke® Flexi Bath® X-Large au-delà des deux tiers de sa capacité. Si vous utilisez le support pour nouveau-né de la Stokke® Flexi Bath®, ne dépassez jamais la quantité d'eau indiquée sur le support pour nouveau-né Stokke® Flexi Bath®.
- Vérifiez toujours la température de l'eau dans la baignoire Stokke® Flexi Bath® X-Large avant de mettre votre enfant dans le bain. La température habituelle pour laver les bébés se situe entre 32,2-37,8°C / 90-100°F.

- Ne soulevez pas la Stokke® Flexi Bath® X-Large à l'aide du mécanisme de fermeture.
- Correctement utilisé, le mécanisme de fermeture durera aussi longtemps que la baignoire.
- Les enfants ne doivent jamais se mettre debout dans la Stokke® Flexi Bath® X-Large car ils pourraient tomber ou se blesser.
- Les enfants à l'intérieur de la baignoire Stokke® Flexi Bath® X-Large ne devraient jamais se pencher ou s'appuyer contre les parois car ils pourraient se blesser et la baignoire pourrait se retourner voire même se briser.
- Ne mordez pas et ne placez pas le bouchon ou le mécanisme de fermeture dans votre bouche. Faites attention de ne pas vous égratigner avec le mécanisme de fermeture.
- Placez toujours la Stokke® Flexi Bath® X-Large au dessus d'une grille d'écoulement et enlever le bouchon de la baignoire pour évacuer l'eau. Les enfants dans la baignoire doivent toujours être sous la supervision d'un adulte.
- Il est important de rincer la baignoire à l'eau après l'utilisation afin d'enlever tout résidu de savon et autres produits pour la ranger le bain, puis de l'essuyer avec un chiffon doux et de la plier pour la ranger.
- Vérifiez toujours la stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Cessez d'utiliser le produit si l'un de ses composants est endommagé, cassé ou démonté.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange non approuvés par le fabricant.
- Pour éviter que la Stokke® Flexi Bath® X-Large pliée ne s'ouvre lors du transport et ne blesse quelqu'un, sécurisez la baignoire avec une corde, du ruban adhésif ou un élastique.

#### Bouchon de vidange

Veuillez ne pas exposer directement le bouchon aux rayons du soleil, pour éviter de l'endommager.

## **ΠΡΟΣΟΧΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ**

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- Τα μωρά πνίγηκαν ενώ κολυμπούσαν
- Τα παιδιά μπορεί να πνιγούν πολύ γρήγορα σε πολύ μικρή ποσότητα νερού όπως 2 cm
- Παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί κατά τη διάρκεια του μπάνιου

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί αφύλαχτο στο μπάνιο, ούτε για λίγες στιγμές. Αν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί μαζί σας
- Τα μωρά και τα μικρά παιδιά κινδυνεύουν να πνιγούν όταν κάνουν μπάνιο.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το Stokke® Flexi Bath® X-Large σε υπερυψωμένη επιφάνεια.
- Για να μην καεί το παιδί από το ζεστό νερό, τοποθετήστε το προϊόν ώστε να μην μπορεί να φτάσει στην πηγή παροχής νερού.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η θερμοευαίσθητη τάπα χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο ως πρόσθετος δείκτης της θερμοκρασίας του νερού και όποιος φροντίζει το παιδί πρέπει πάντα ανα επαγρυπνηί. Πρέπει να ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού με τα χέρια σας προτού βάλετε το παιδί στο μπανάκι.
- Πάντα να ελέγχετε τη σταθερότητα του προϊόντος πριν από τη χρήση.
- Διακόψτε τη χρήση του προϊόντος εάν κάποιο εξάρτημα καταστραφεί, σπάσει ή αποσυναρμολογηθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα ανταλλακτικά ή αξεσουάρ πλην των εγκεκριμένων από τον κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιήστε μόνο νερό, σαπούνι και σαμπουάν στο Stokke® Flexi Bath® X-Large. Μην προσθέσετε baby oil ή οποιοδήποτε άλλο υγρό στο νερό. Η παρατεταμένη / εκτεταμένη χρήση τέτοιων υγρών μπορεί να καταστρέψει το απαλό πλαστικό (TPE).
- Αφού χρησιμοποιήσετε και αδειάσετε το μπανάκι, είναι σημαντικό να ξεπλύνετε με νερό για να απομακρύνετε κάθε κατάλοιπο σαπουνιού ή άλλων προϊόντων καθαριότητας σώματος που έχουν απομείνει. Σκουπίστε το μετά με μαλακό πανί και διπλώστε το για να το αποθηκεύσετε.
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι οι συσκευές προσάρτησης του στηρίγματος νεογέννητου Stokke® Flexi Bath® είναι σωστά τοποθετημένες στην μπανιέρα.
- Σημείωση: Εκτός από τη συσκευασία Stokke® Flexi Bath® Bundle, το στηρίγμα νεογέννητου Stokke® Flexi Bath® πωλείται ξεχωριστά

- Χρησιμοποιείτε μόνο το στήριγμα νεογέννητου Stokke® με το Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Ελέγχετε πάντα τη σύνδεση και τη σταθερότητα του στηρίγματος νεογέννητου Stokke® Flexi Bath® στην μπανιέρα Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Όταν πρόκειται για τη διάταξη στηρίγματος νεογέννητου Stokke® Flexi Bath® με την μπανιέρα Stokke® Flexi Bath® X-Large, το σύμβολο «**MAX**» χρησιμοποιείται για να υποδείξει τη μέγιστη στάθμη νερού που πρέπει να χρησιμοποιηθεί και το στήριγμα νεογέννητου Stokke® μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως ότου το παιδί σας μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.
- Η εγκατάσταση του προϊόντος γίνεται μόνο από ενήλικα.
- Μην ανασηκώσετε ΠΟΤΕ αυτό το προϊόν με το βρέφος μέσα.
- Μην τοποθετείτε ΠΟΤΕ αυτό το προϊόν στο νερό μέσα σε μπανιέρα ή νιπτήρα για ενήλικους.
- Διατηρείτε ΠΑΝΤΑ ανοιχτό το σιφόνι στην μπανιέρα ή στον νιπτήρα για ενήλικους.
- Μην επιτρέπετε ΠΟΤΕ σε άλλα παιδιά να υποκαθιστούν την επίβλεψη ενός ενήλικου.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν με αυτό το προϊόν.
- Να γνωρίζετε τον πρόσθετο κίνδυνο ατυχημάτων με παιδιά σε εύαλωτη ηλικία κάτω των 12 μηνών.
- Η διάρκεια ζωής της θερμομυαοίσητης τάπας είναι περιορισμένη και απαιτείται η αντικατάστασή της ύστερα από 2 χρόνια.

#### Πληροφορίες για το προϊόν:

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ηλικίες από περίπου 0-6 ετών.
- Γεμίστε το Stokke® Flexi Bath® X-Large με νερό. Μην γεμίζετε ποτέ το Stokke® Flexi Bath® X-Large με περισσότερο νερό από τα 2/3 της χωρητικότητας της μπανιέρας. Αν χρησιμοποιείται με το στήριγμα νεογέννητου Stokke® Flexi Bath®, μη γεμίζετε ποτέ νερό πάνω από την ένδειξη μέγιστης στάθμης νερού στο στήριγμα νεογέννητου Stokke® Flexi Bath®.

- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού στο Stokke® Flexi Bath® X-Large πριν τοποθετήσετε το παιδί σας σε αυτό. Η τυπική θερμοκρασία νερού για το μπάνιο ενός μωρού πρέπει να είναι μεταξύ 90-100 °F / 32,2-37,8°C.
- Μην ανασηκώσετε το Stokke® Flexi Bath® X-Large από το μηχανισμό κλεισίματος.
- Με την κατάλληλη χρήση, ο μηχανισμός κλεισίματος θα αντέξει για ολόκληρη τη διάρκεια ζωής της μπανιέρας.
- Τα παιδιά δεν θα πρέπει να στέκονται ποτέ όρθια στο Stokke® Flexi Bath® X-Large καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε πτώσεις ή τραυματισμούς.
- Τα παιδιά δεν θα πρέπει να ακουμπούν ή να στέκονται στις πλευρές του Stokke® Flexi Bath® X-Large, όταν αυτό χρησιμοποιείται, καθώς μπορεί να τραυματιστούν από το αναποδογύρισμα ή το σπάσιμο της μπανιέρας.
- Μην δαγκώνετε ή βάζετε την τάπα ή το μηχανισμό κλεισίματος της μπανιέρας στο στόμα σας. Προσέξτε να μη γρατζουνίσετε τον εαυτό σας στο μηχανισμό κλεισίματος.
- Τοποθετείτε πάντα το Stokke® Flexi Bath® X-Large πάνω από ένα σιφόνι και αφαιρέστε την τάπα στην μπανιέρα για να αποστραγγίσετε νερό. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται πάντα υπό την επίβλεψη ενός ενήλικου κατά τη χρήση της μπανιέρας.
- Αφού χρησιμοποιήσετε και αδειάσετε το μπανάκι, είναι σημαντικό να ξεπλύνετε με νερό για να απομακρύνετε κάθε κατάλοιπο σαπουνιού ή άλλων προϊόντων καθαριότητας σώματος που έχουν απομείνει. Σκουπίστε το μετά με μαλακό πανί και διπλώστε το για να το αποθηκεύσετε.
- Πάντα να ελέγχετε τη σταθερότητα του προϊόντος πριν από τη χρήση.
- Διακόψτε τη χρήση του προϊόντος εάν κάποιο εξάρτημα καταστραφεί, σπάσει ή αποσυναρμολογηθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα ανταλλακτικά ή αξεσουάρ πλην των εγκεκριμένων από τον κατασκευαστή.
- Για να αποτρέψετε το άνοιγμα του διπλωμένου Stokke® Flexi Bath® X-Large κατά τη μεταφορά και την πρόκληση τραυματισμών, ασφαλίστε περαιτέρω τη μπανιέρα με σχοινί, ταινία ή ελαστική ζώνη.

#### Τάπα αποστράγγισης

Μην αφήσετε την τάπα εκτεθειμένη στον ήλιο γιατί υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.

## **ΠΑΖΝΙΑ –** **ΟΠΑΣΝΟΣΤ ΟΔ ΟΤΑΠΑΝΑ**

**ΒΑΖΝΟ! ΠΑΖΛΙΒΟ ΠΡΟΧΑΤΑΤΕ Ι ΧΥΑΤΕ ΖΑ**

#### **BUDUĆE POTREBE.**

- Djeca su se utopila prilikom kupanja.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode (u svega 2 cm visine) u kratkom vremenskom razdoblju.
- Ostanite uvijek u dodiru s djetetom tijekom njegovog kupanja.
- Nikada ne ostavljajte dijete u kupki bez nadzora, čak ni na trenutak. Ako morate izaći iz prostorije, ponesite dijete sa sobom.
- Bebe i mala djeca izložena su velikoj opasnosti od utapanja tijekom kupanja.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large nikada nemojte koristiti na povišenoj površini.
- Da biste izbjegli opekline izazvane vrućom vodom, proizvod postavite tako da dijete ne može pristupiti izvoru vode.
- UPOZORENJE: Cep osjetljiv na toplinu služi isključivo kao pomoćni pokazatelj temperature vode i ni u kojem slučaju ne može nadomjestiti oprez skrbnika. Uvijek rukama provjerite temperaturu vode prije no što dijete stavite u kadicu.
- Prije upotrebe uvijek provjerite je li proizvod stabilan.
- Prekinite upotrebu proizvoda ako se bilo koja komponenta ošteti, polomi ili rastavi.
- Ne upotrebljavajte rezervne dijelove ili dodatnu opremu koju proizvođač nije odobrio.
- U dječjoj kadi Stokke® Flexi Bath® X-Large koristite samo vodu te dječji sapun i šampon. U vodu nemojte dodavati dječje ulje ni druge tucucine. Dugotrajna/pretjerana uporaba takvih tucucina može oštetiti meku plastiku (TPE).
- Poslije uporabe i pražnjenja kade, bitno je isprati je vodom kako bi se uklonio ostali talog od sapuna ili drugih proizvoda za kupanje, prije nego što se kada obriše mekom krpom i sklopi za skladištenje.
- Uvijek provjerite jesu li uređaji za pričvršćivanje Stokke® Flexi Bath® potpore za novorođenčce pravilno postavljeni na kadu.

- Napomena: Osim Stokke® Flexi Bath® kompleta u paketu, Stokke® Flexi Bath® podrška za novorođenčad prodaje se zasebno.
- Koristite Stokke® Podršku za novorođenčce samo sa Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large
- Uvijek provjerite pričvršćenost i stabilnost Stokke® Flexi Bath® potpore za novorođenčce na Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Kada se sklop Stokke® Flexi Bath® za potporu za novorođenčce sa Stokke® Flexi Bath® X-Large, simbol “**MAX**” koristi za označavanje maksimalne razine vode koja se koristi, Stokke® potpora za novorođenčce može se koristiti do trenutka kada vaše dijete može sjediti bez pomoći.
- Ovaj proizvod smiju ugrađivati samo odrasle osobe.
- NIKADA ne podižite ovaj proizvod s djetetom u njemu.
- NIKADA ne stavljajte ovaj proizvod u vodu u kadi za odrasle ili u sudoperu.
- U kadi za odrasle ili u sudoperu odvod dječje kadiće UVIJEK ostavite otvoren.
- NIKADA ne dopuštajte drugoj djeci da nadziru umjesto odraslih osoba.
- UPOZORENJE: Ne dopuštajte drugoj djeci da se igraju ovim proizvodom.
- Imajte na umu da kod djece u vrlo osjetljivoj dobi do 12 mjeseci postoji dodatni rizik od nezgoda.
- Cep osjetljiv na temperaturu ima ograničen uporabni vijek i mora se zamijeniti nakon 2 godine.

#### **Podaci o proizvodu**

- Ovaj se proizvod može koristiti za djecu u dobi od 0 do 6 godine.
- Napunite dječju kadicu Stokke® Flexi Bath® X-Large vodom. Nikada nemojte napuniti vodom više od 2/3 zapremnine dječje kadiće Stokke® Flexi Bath® X-Large. Koristite li dodatka za novorođenčad za dječju kadicu Stokke® Flexi Bath®, nikada ne ulijevajte vodu iznad oznake za maksimalnu razinu vode na dodatku za novorođenčad.
- Uvijek provjerite temperaturu vode u dječjoj kadi Stokke® Flexi Bath® X-Large prije nego što dijete stavite unutra. Uobicajena temperatura vode za kupanje djeteta treba iznositi od 32,2 do 37,8°C.

- Nemojte dizati dječju kadicu Stokke® Flexi Bath® X-Large držeci je za mehanizam za zatvaranje.
- Uz ispravnu uporabu mehanizam za zatvaranje trajat će cijeli životni vijek dječje kadice.
- Djeca nikada ne smiju ustajati u dječjoj kadici Stokke® Flexi Bath® X-Large jer to može uzrokovati pad ili ozljede.
- Tijekom uporabe djeca se nikada ne smiju naslanjati ili stajati na stijenci dječje kadice Stokke® Flexi Bath® X-Large jer to može uzrokovati ozljedu djece, izvrtnje ili lom dječje kadice.
- Čep za odvod ili mehanizam za zatvaranje nemojte gristi niti stavljati u usta. Pazite da se ne ogrebe o mehanizam za zatvaranje.
- Dječju kadicu Stokke® Flexi Bath® X-Large uvijek postavite iznad odvoda i izvadite čep iz kadice kako biste ispustili vodu. Tijekom uporabe dječje kadice djeca moraju biti pod stalnim nadzorom odrasle osobe.
- Poslije uporabe i praznjenja kade, bitno je isprati je vodom kako bi se uklonio ostali talog od sapuna ili drugih proizvoda za kupanje, prije nego što se kada obriše mekom krpom i sklopi za skladištenje.
- Prije upotrebe uvijek provjerite je li proizvod stabilan.
- Prekinite upotrebu proizvoda ako se bilo koja komponenta ošteti, polomi ili rastavi.
- Ne upotrebljavajte rezervne dijelove ili dodatnu opremu koju proizvođač nije odobrio.
- Kako biste spriječili da se sklopljena dječja kadica Stokke® Flexi Bath® X-Large otvori tijekom transporta i uzrokuje ozljede, dječju kadicu zavežite užetom, ljepljivom ili gumenom trakom.

#### Ispusni čep

Čep ne izlažite izravnim suncevim zrakama bez zaštite jer tako može doći do oštećenja proizvoda.

## HU FIGYELMEZTETÉS – FULLADÁSVESZÉLY

**FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG.**

- Kisgyermekek már fulladtak meg fürdés közben.
- A kisgyermekek akár 2 cm mélységű vízben is megfulladhatnak nagyon rövid időn belül.
- A fürdetés során tartsa folyamatos felügyelet alatt gyermekét.

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a fürdőkádban, még néhány pillanatig sem. El kell hagynia a szobát, vigye magával a gyermeket
- A kisbabák és a kisgyermekek fürdés közben megfulladhatnak.
- Soha ne használja a Stokke® Flexi Bath® X-Large kádat megemelt felületen.
- A forró víz okozta sérülések elkerülése érdekében úgy helyezze el a terméket, hogy a gyermek ne érje el a vízforrást.
- FIGYELMEZTETÉS: A hőre érzékeny dugó kizárólag a vízhőmérséklet kiegészítő jelzésére szolgál, és soha nem helyettesítheti a gondviselő felügyeletét. Mindig ellenőrizze kezével a víz hőmérsékletét, mielőtt a kádba tenné a gyermeket.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a termék stabilitását.
- Bármely alkotóelem sérülése, eltérése vagy leválása esetén ne használja tovább a terméket!
- Kizárólag a gyártó által jóváhagyott cserealkatrészeket vagy kiegészítőket használja.
- Kizárólag vizet, gyermekszappant és –sámpont használjon a Stokke® Flexi Bath® X-Large kádban! Ne adjon babaolajat vagy egyéb folyadékot a vízhez! Ezeknek a folyadékoknak a tartós használata károsíthatja a puha műanyagot (TPE – hőre lágyuló elasztomer).
- A kád használata és kiürítése után mindenképpen öblítse el azt vízzel a szappan- vagy egyéb fürdetőszer-maradványok eltávolítása érdekében, mielőtt puha ruhával szárásra törölné, és a tároláshoz összecsukná a kádat.
- Mindig ellenőrizze, hogy a Stokke® Flexi Bath® újszülött kádbetét csatlakozóelemei megfelelően illeszkedjenek a kádhoz.
- Megjegyzés: a Stokke® Flexi Bath® csomag kivételével a Stokke® Flexi Bath® újszülött kádbetét külön szerezhető be.
- A Stokke® újszülött kádbetétet csak Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large káddal használja.

- Mindig ellenőrizze a Stokke® Flexi Bath® újszülött kádbetét csatlakozását és stabilitását a Stokke® Flexi Bath® X-Large kádon.
- Amikor a Stokke® Flexi Bath® újszülött kádbetét a Stokke® Flexi Bath® X-Large kádba van helyezve, akkor a „**MAX**” szimbólum a maximális vízszintet jelöli. A Stokke® újszülött kádbetét addig használható, amíg a gyermek képessé nem válik arra, hogy segítség nélkül üljön.
- E termék felszerelését csak felnőtt végezheti.
- SOHA ne emelje fel a terméket, ha gyermek van benne!
- SOHA ne helyezze a terméket vízbe felnőtt fürdőkádban vagy mosogatóban!
- A felnőtt fürdőkádban vagy mosogatóban MINDIG hagyja a lefolyót nyitva!
- SOHA ne engedje, hogy gyermek helyettesítsen felnőttet a felügyeletben!
- FIGYELMEZTETÉS: Ne engedje, hogy más gyermekek játszanak ezzel a termékkel.
- Legyen tudatában annak, hogy a legsebezhetőbb életkorban lévő 12 hónapnál fiatalabb gyermekek esetén fokozott balesetveszély áll fenn.
- A hőre érzékeny dugó élettartama korlátozott, 2 évente cserélni kell.

#### Termékinformáció:

- Ez a termék 0–6 éves korban használható.
- Töltse meg a Stokke® Flexi Bath® X-Large kádat vízzel! Ne tegyen a Stokke® Flexi Bath® X-Large kádba a teljes kapacitás kétharmadánál több vizet! Ha a Stokke® Flexi Bath® újszülött kádbetétet használja, ne tegyen a kádba a kádbetétet jelzett maximális szintnél több vizet!
- Mindig ellenőrizze a víz hőmérsékletét a Stokke® Flexi Bath® X-Large kádban, mielőtt behelyezni a gyermekét! Kisgyermek fürdetéséhez ideális vízhőmérséklet: 32,2–37,8°C (90–100°F).
- Ne emelje meg a Stokke® Flexi Bath® X-Large kádat a zárszerkezetnél fogva!
- Rendeltetészerű használat mellett a zárszerkezet a fürdőkád teljes élettartama alatt működőképes marad.
- A gyermeknek nem szabad állnia a Stokke® Flexi Bath® X-Large kádban, mert ez eséshez és sérüléshez vezethet.

- Használat közben a gyermeknek nem szabad a Stokke® Flexi Bath® X-Large kád szélére támaszkodnia vagy állnia, mert ez a gyermek sérüléséhez és a fürdőkád felborulásához, töréséhez vezethet.
- A kád dugóját és zárszerkezetét ne tegye a szájába, és ne harapja össze! Legyen körültekintő, ne okozzon magának sérülést a zárszerkezettel!
- A Stokke® Flexi Bath® X-Large kádat mindig lefolyó fölé helyezze, a vizet pedig a dugó kihúzásával engedje lefolyni! A fürdőkád használata közben a gyermeknek mindig felnőtt felügyelete alatt kell lennie!
- A kád használata és kiürítése után mindenképpen öblítse el azt vízzel a szappan- vagy egyéb fürdetőszer-maradványok eltávolítása érdekében, mielőtt puha ruhával szárásra törölné, és a tároláshoz összecsukná a kádat.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a termék stabilitását.
- Bármely alkotóelem sérülése, eltérése vagy leválása esetén ne használja tovább a terméket!
- Kizárólag a gyártó által jóváhagyott cserealkatrészeket vagy kiegészítőket használja.
- Kösse át az összecsukott Stokke® Flexi Bath® X-Large kádat kötéllal, ragasztószalaggal vagy hevederrel, hogy ne okozzon sérülést szállítás közben kinyílván!

#### Leeresztő dugó

Kérjük, ne hagyja kint a napon a dugót, mert ez károsíthatja a terméket.

## IT ATTENZIONE – PERICOLO DI ANNEGAMENTO

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI.**

- Dei bambini sono annegati durante il bagno.
- I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm.
- Rimani sempre in contatto con il tuo bambino durante il bagno.
- Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te.

- Il pericolo di annegamento durante il bagnetto tocca neonati e bambini.
- Non utilizzare mai Stokke® Flexi Bath® X-Large su una superficie rialzata.
- Per evitare che il bambino si scotti con l'acqua bollente, posizionare il prodotto in modo da impedirgli di raggiungere la fonte d'acqua.
- **AVVERTENZA:** Il tappo termosensibile è un indicatore supplementare della temperatura dell'acqua e non può sostituire la supervisione di un adulto. Controllare sempre con le mani la temperatura dell'acqua prima di posizionare il bambino nel bagnetto.
- Controllare sempre la stabilità del prodotto prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare più il prodotto se uno qualsiasi dei componenti si danneggia, si rompe o si smonta.
- Non utilizzare accessori o ricambi diversi da quelli autorizzati dal produttore.
- Utilizzare solo acqua e shampoo e sapone per bambini nel bagnetto Stokke® Flexi Bath® X-Large. Non aggiungere olio per bebè, né altri liquidi all'acqua. L'uso intenso/prolungato di tali pro-dotti può danneggiare la plastica morbida (TPE).
- Dopo l'uso, svuotare la vaschetta e risciacquarla accuratamente per rimuovere eventuali residui di sapone o altri prodotti da bagno, quindi asciugarla con un panno morbido e piegarla per ridurre l'ingombro.
- Accertarsi sempre che i dispositivi di fissaggio del supporto per neonati Stokke® Flexi Bath® siano montati correttamente nella vasca da bagno.
- Nota: se non all'interno del pacchetto unico Stokke® Flexi Bath®, il supporto per neonati Stokke® Flexi Bath® è venduto separatamente
- Utilizzare esclusivamente il supporto per neonati Stokke® con Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Controllare sempre il fissaggio e la stabilità del supporto per neonati Stokke® Flexi Bath® sullo Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Quando il supporto per neonati Stokke® Flexi Bath® è assemblato con Stokke® Flexi Bath® X-Large, il simbolo « **MAX** » viene utilizzato per indicare il livello massimo di acqua da utilizzare, il supporto per neonati Stokke® può essere utilizzato fino a quando il bambino non riesce a stare seduto da solo.
- Il prodotto deve essere installato esclusivamente da un adulto.
- NON sollevare MAI questo prodotto con il neonato all'interno.
- NON posizionare MAI questo prodotto nell'acqua dentro un lavandino o una vasca da bagno da adulti.
- Tenere SEMPRE lo scarico aperto nel lavandino o la vasca da bagno da adulti.
- Non consentire MAI ad altri bambini di sorvegliare il bebè al posto di un adulto.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare che altri bambini giochino con questo prodotto.
- Prestare attenzione ai rischi di incidenti maggiori con bambini di età inferiore ai 12 mesi.
- La durata del tappo termosensibile è limitata e se ne consiglia la sostituzione dopo 2 anni.

#### Informazioni sul Prodotto

- Questo prodotto può essere utilizzato da 0 a 6 anni circa.
- Riempire Stokke® Flexi Bath® X-Large d'acqua. Non riempire mai Stokke® Flexi Bath® X-Large d'acqua per oltre 2/3 della capacità del bagnetto. Se utilizzato con il supporto per neonati Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, non riempire mai d'acqua oltre il livello mas-simo indicato sul Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.
- Controllare sempre la temperatura dell'acqua in Stokke® Flexi Bath® X-Large prima di immergervi il bambino. La temperatura dell'acqua del bagnetto di un bambino è solitamente compresa tra 90-100°F / 32,7-37,8°C.
- Non sollevare Stokke® Flexi Bath® X-Large tenendolo per il meccanismo di chiusura.
- Se utilizzato correttamente, il meccanismo di chiusura durerà per l'intera durata utile del bagnetto.
- Non permettere mai che i bambini stiano in piedi nel bagnetto Stokke® Flexi Bath® X-Large perché potrebbero cadere o farsi male.

- Non permettere mai ai bambini di appoggiarsi o reggersi ai lati di Stokke® Flexi Bath® X-Large mentre è in uso, perché il bagnetto potrebbe capovolgersi o rompersi e i bambini farsi male.
- Non mordere, né mettere in bocca il tappo o il meccanismo di chiusura del bagnetto. Stare attenti a non graffiarsi sul meccanismo di chiusura.
- Posizionare sempre Stokke® Flexi Bath® X-Large su uno scarico e rimuovere il tappo nel bagnetto per svuotare l'acqua. Non lasciare mai il bambino nel bagnetto senza la supervisione di un adulto.
- Dopo l'uso, svuotare la vaschetta e risciacquarla accuratamente per rimuovere eventuali residui di sapone o altri prodotti da bagno, quindi asciugarla con un panno morbido e piegarla per ridurre l'ingombro.
- Controllare sempre la stabilità del prodotto prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare più il prodotto se uno qualsiasi dei componenti si danneggia, si rompe o si smonta.
- Non utilizzare accessori o ricambi diversi da quelli autorizzati dal produttore.
- Per prevenire che Stokke® Flexi Bath® X-Large chiuso possa aprirsi durante il trasporto e causare lesioni, assicurare ulteriormente il bagnetto con una corda, un nastro o una cinghia elastica.

#### Tappo per il bagnetto

Per evitare danni al prodotto, non lasciare il tappo esposto direttamente alla luce solare.

**JP** ⚠️ **危険-お子さまが溺れるなど重大な事故につながるおそれがありますので、必ずお守りください。**

**重要!** 読み返せるように保管しておいて下さい。

1. 入浴中のお子さまの溺死が発生しています。

2. 赤ちゃんは深さわずか 2cm でも短時間で溺れる場合があります。
3. 赤ちゃんが入浴中は、常時赤ちゃんに触れていてください。
4. 赤ちゃんが入浴中は、たとえ短い間でも絶対に目を離さないでください。部屋を離れる場合は、赤ちゃんを連れて行ってください。
5. 赤ちゃんや小さなお子さまは入浴中に溺れる危険があります。
6. Stokke® Flexi Bath® X-Largeを高い場所で使用しないでください
7. 熱いお湯によるやけどを防ぐため、蛇口等の水が出る場所にお子さまが届かないように本製品を置いてください。
8. 警告: 感熱プラグは水の温度を追加的に示すものに過ぎないため、お子さまから決して目を離さないでください。お子さまをタブに入れる前に必ず手で水の温度を確認してください。
9. 使用前に必ず本製品の安定性を確認してください。
10. 部品が損傷、破損、または分解されている場合は、製品の使用を中止してください。
11. メーカー認定以外のアクセサリや交換用部品は使用しないでください。
12. フレキシバスでは、水と子供用石鹸およびシャンプーのみを使用してください。ベビーオイルやその他の液体を水に加えないでください。このような液体を長期間/長期間使用すると、軟質プラスチック (TPE) が損傷する可能性があります。
13. 使用後にタブの水を流したら、タブに付着している石鹸やその他入浴製品を洗い流し、柔らかい布で水分を拭き取ってから、折り畳んで仕舞ってください。
14. フレキシバスニューボーンサポートの取り付け装置がタブに正しく取り付けられていることを常に確認してください。

- 15.注:フレキシバスバンドルパックを除き、フレキシバスニューボーンサポートは別売りです。
- 16.フレキシバスでのみニューボーンサポートを使用してください
- 17.フレキシバスへのフレキシバスニューボーンサポートの取り付けと安定性を常に確認してください。
- 18.フレキシバスとニューボーンサポートを取り付ける場合、使用する水の最大レベルを示すために「**MAX**」の記号が使用されます。ニューボーンサポートは、お子さまが補助なしで座れるまで使用できます。
- 19.当製品の組立は必ず大人の方が行ってください。
- 20.お子さまが入った状態で、本製品を絶対に持ち上げないでください。
- 21.絶対に、お湯や水が入ったシンクの中で本製品を使用しないでください。
- 22.常に、本製品を設置する浴室やシンクの排水口を開けておき、水が流れ出るようにしておいてください。
- 23.大人に代わって年長のお子さまに監視させてはいけません。
- 24.警告: 他のお子さまにこの製品で遊ばせないでください。
- 25.身体のバランスがうまく取れない1歳未満のお子様は、事故の危険性が高いので特にご注意ください。
- 26.感熱プラグには寿命があり、ご利用開始から2年で交換が必要です。

## 取扱説明

- 本製品は、新生児から6才頃まで使用することができます。
- フレキシバスに、適温のお湯を、最大 2/3 の高さまで給湯してください。別売の「フレキシバスニューボーンサポート」をご使用になる場合は、「フレキシバス ニューボーンサポート」において指示された量を

給湯します。適量以上のお湯はいれなくてください。

- タブにお子さまを入れる前に、必ずフレキシバスに入れる水の温度をテストしてください。赤ちゃんを入浴させるための適温は、90~100°F / 32.2~37.8°Cの間です。
- 収納用ロックを持って、持ち上げたりしないでください。
- 収納用ロックは適切に使用すれば、タブの寿命同様に持続します。
- フレキシバスの中でお子さまを立たせないでください。転倒やケガの原因となることがあります。
- フレキシバスを使用しているときは、お子さまが寄りかかったり、横に立ったりしないでください。ケガをしたり、タブがひっくり返ったり壊れたりする可能性があります。
- タブのプラグや収納用ロックを噛んだり、口に入れたりしないでください。収納用ロックでケガをしないように注意してください。
- 常にフレキシバスを排水溝の上に置き、タブのプラグを取り外して排水します。タブを使用している間、常に大人がお子さまを監督してください。
- 使用後にタブの水を流したら、タブに付着している石鹸やその他入浴製品を洗い流し、柔らかい布で水分を拭き取ってから、折り畳んで仕舞ってください。
- 使用前に必ず本製品の安定性を確認してください。
- 部品が損傷、破損、または分解されている場合は、製品の使用を中止してください。
- メーカー認定以外のアクセサリや交換用部品は使用しないでください。
- 折りたたんだフレキシバスが移動中に開いてケガをするのを防ぐために、ロープ、テープ、またはゴムバンドでタブをさらに固定してください。

## 排水プラグ

プラグは直射日光に長時間当てないようにしてください。製品が損傷する場合があります。

## KR ⚠️ 警告: 読者の注意

**重要: 安全사고 예방 및 제품의 원활한 사용을 위하여 유모차 사용 전 반드시 사용설명서 내용을 숙지 후 사용하십시오.**

- 아이는 목욕하는 동안에 물에 잠겨 있습니다.
- 아이는 매우 짧은 시간에도 2cm 정도의 물에 빠질 수 있습니다.
- 유아는 언제나 보호자의 손에 닿는 곳에 있어야 합니다.
- 잠깐 동안이라도 아이를 욕조 안에 방치해두지 마세요. 목욕 장소에서 나가야 하는 경우 아이도 함께 데리고 나가세요.
- 아기와 유아는 목욕하는 동안에도 물에 빠질 위험이 있습니다.
- 높은 장소에서 Stokke® FlexiBath® X-Large를 사용하지 마십시오.
- 뜨거운 물에 화상을 입지 않도록 하려면 아이가 물이 나오는 곳에 닿지 않도록 제품을 배치하세요.
- 경고: 온도 감지 플러그는 수온을 체크하는 용도로 만들어졌습니다. 아이를 목욕시킬 때에는 항상 보호자가 함께 해야 합니다. 항상 손으로 수온을 확인한 후에 아이를 욕조에 앉히세요.
- 제품을 사용하기 전에는 항상 제품의 안정성을 확인하세요.
- 부품이 손상되거나, 파손되거나, 분해되는 경우에는 사용을 중단하세요.
- 제조업체에서 승인한 것 외의 교체용 부품 또는 액세서리를 사용하지 마세요.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large 는 유아용 비누와 샴푸 및 물로만 세척하십시오. 물 속에 베이비 오일이나 기

- 타 액체를 넣지 마십시오. 그러한 액체를 장기간/과다 사용하면 부드러운 플라스틱(TPE)에 손상이 갑니다.
- 욕조를 사용하고 비운 뒤에는, 물로 헹궈서 비누나 기타 목욕 제품의 남은 잔여물들을 제거한 후 부드러운 천으로 욕조를 닦고 접어서 보관하는 것이 중요합니다.
- 항상 Stokke® Flexi Bath® 신생아 받침대의 부착 장치가 욕조에 올바르게 장착되었는지 확인하세요.
- 참고: Stokke® Flexi Bath® 번들 팩을 제외하고 Stokke® Flexi Bath® 신생아 받침대는 별도로 판매됩니다.
- Stokke® 신생아 받침대는 Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large 하고만 사용하세요.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large에서 Stokke® Flexi Bath® 신생아 받침대의 부착물과 안정성을 항상 확인하세요.
- Stokke® Flexi Bath® 신생아 받침대가 Stokke® Flexi Bath® X-Large와 함께 조립되어 있는 경우 사용할 수 있는 물의 최대 수위를 표시하기 위해 "**MAX**" 기호를 사용하며, Stokke® 신생아 받침대는 아이가 도움을 받지 않고 앉을 수 있을 때까지 사용할 수 있습니다.
- 본 제품은 성인에 의해서만 설치되어야 합니다.
- 절대 유아가 욕조 안에 있을 때 제품을 들지 마십시오.
- 절대 본 제품을 물이 든 성인용 욕조나 싱크대 속에 넣지 마십시오.
- 언제나 성인용 욕조나 싱크대의 배수구 마개를 연 채 사용하십시오.
- 절대 보호자가 아닌 다른 아동이 유아를 감독하게 하지 마십시오.
- 경고: 익사 사고가 발생하지 않도록 하십시오. 항상 어린이가 팔이 닿는

- 곳에 있도록 하십시오.
- 12개월 미만의 취약한 연령의 어린이의 경우 다른 사고의 위험이 있으므로 주의하십시오.
- 온도 감지 플러그의 기능상 사용 기한이 제한되어 2년 후에 교체해야 합니다.

## 제품 정보

- 본 제품은 약 0-6세 유아를 위한 제품입니다.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large에 물을 채워주세요. Stokke® Flexi Bath® X-Large 2/3이상 물을 채우지 마십시오. Stokke® Flexi Bath® 신생아 받침대와 함께 사용할 경우, 절대 Stokke® Flexi Bath® 신생아 받침대에 표시된 최대 물 높이 이상 물을 채우지 마십시오.
- 아이를 Stokke® Flexi Bath® X-Large에 넣기 전에 반드시 물 온도를 확인하십시오. 일반적으로 아기 목욕 시 적당한 물 온도는 32.2-37.8°C입니다.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large의 잠금 장치를 잡고 들어올리지 마십시오.
- 잠금 장치를 올바르게 사용 시 욕조의 수명만큼 사용할 수 있습니다.
- 떨어지거나 다칠 염려가 있으므로 절대 아이가 Stokke® Flexi Bath® X-Large 안에서 일어서지 못하게 하십시오.
- 절대 아이가 Stokke® Flexi Bath® X-Large에 기대거나 일어서게 해서는 안됩니다. 그 경우 아이가 다칠 수 있으며, 욕조가 뒤집히거나 부서질 수 있습니다.
- 욕조 마개나 잠금 장치를 물거나 입으로 가져가지 마십시오. 잠금 장치에 긁히지 않게 조심하십시오.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large를 항상 배수구 위에 놓고 욕조 안의 마개를 제거해 물을 빼십시오. 아이가 욕조를 사용할 때는 항상 보호자가 감독해야 합니다.
- 욕조를 사용하고 비운 뒤에는, 물로 헹구어 비누나 기타 목욕 제품의 남은 잔여물들을 제거한 후 부드러운 천으로 욕조를 닦고 접어서 보관하는 것이 중요합니다.
- 제품을 사용하기 전에는 항상 제품의 안정성을 확인하세요.
- 부품이 손상되거나, 파손되거나, 분해되는 경우에는 사용을 중단하세요.

- 제조업체에서 승인한 것 외의 교체용 부품 또는 액세서리를 사용하지 마세요.
- 접어둔 Stokke® Flexi Bath® X-Large가 이동 중에 펼쳐져 다치는 일이 없도록 밧줄, 테이프 또는 고무 밴드로 욕조를 고정하십시오.

### 배수 플러그

플러그를 아무런 보호 조치 없이 햇빛에 방치해 두지 마세요. 제품 손상이 발생할 수 있기 때문입니다.

## **ISPĖJIMAS – PAVOJUS PASKĖSTIR**

### SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASIDĖKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI VĖLIAU.

- Buvo atvejų, kad palikti be priežiūros kūdikiai paskendo.
- Kūdikiai gali paskęsti ir 2 cm gylio vandenyje per labai trumpą laiką.
- Niekada nepaleiskite savo kūdikio jam maudantis.
- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros vonioje, net ir kelioms akimirkoms. Jei turite išeiti iš patalpos, kartu pasiimkite ir vaiką.
- Kūdikiams ir mažiems vaikams maudantis gresia pavojus nuskęsti.
- Niekada nenaudokite sulankstomos vonelės „Stokke® Flexi Bath® X-Large“ ant paaukštinto paviršiaus
- Norėdami apsaugoti, kad vaikas nenusiplikytų karštu vandeniu, pastatykite vonelę taip, kad vaikas nepasiektų vandens tiekimo šaltinio.
- ĮSPĖJIMAS: karščiui neatsparaus kamščio paskirtis – tik papildomai nurodyti vandens temperatūra; šis indikatorius niekada neturėtų pakeisti globėjo budraus stebėjimo. Prieš įsodindami vaiką į vonelę, visada rankomis patikrinkite vandens temperatūrą.
- Prieš naudodami vonelę, visada patikrinkite ar ji stovi stabiliai.
- Vonelės nebenaudokite, jei kuri nors iš sudedamųjų dalių sugadinta, sulūžusi ar išardyta.

- Nenaudokite kitokių atsarginių dalių ar priedų nei tuos, kuriuos patvirtino gamintojas.
- Į sulankstomą vonelę „Stokke® Flexi Bath® X-Large“ pilkite tik vandenį ir naudokite tik vaikišką muilą bei šampūną. Nepilkite į vandenį kūdikiams skirtu aliejaus ar kitų skysčių. Ilgalaikis / dažnas tokių skysčių naudojimas gali sugadinti minkštą plastiką (termoplastinį elastomerą (TPE)).
- Panaudoję ir išleidę vandenį iš vonelės, prieš nuvalydami vonią minkštu skudurėliu ir prieš ją sulankstydami, nepamirškite jos praskalauti vandeniu, kad pašalintumėte likusius muilo ar kitų maudymosi priemonių likučius.
- Visada įsitinkinkite, ar sulankstomos vonelės „Stokke® Flexi Bath®“ gultuko naujagimiui tvirtinimo dalis (-ys) yra teisingai pritvirtinta (-os) prie vonelės.
- Pastaba: išskyrus sulankstomos vonelės „Stokke® Flexi Bath®“ rinkinį, sulankstomos vonelės „Stokke® Flexi Bath®“ gultukas naujagimiui parduodamas atskirai.
- Stokke® Newborn Support met de Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Visada patikrinkite, ar sulankstomos vonelės „Stokke® Flexi Bath®“ gultukas naujagimiui „Stokke® Flexi Bath® X-Large“ yra gerai ir stabiliai prie jos pritvirtintas.
- Į sulankstomą vonelę „Stokke® Flexi Bath®“ įstatę gultuką naujagimiui „Stokke® Flexi Bath® X-Large“, vadovaukitės simboliu „**MAX**“, nurodančiu didžiausią leidžiamą saugų vandens lygį. Gultuką naujagimiui „Stokke®“ galite naudoti iki tol, kol jūsų vaikas galės sėdėti be pagalbos.
- Šį gaminį montuoti gali tik suaugusieji.
- NIEKADA nekelkite vonelės, jei joje yra kūdikis.
- NIEKADA nestatykite šio gaminio į suaugusiųjų vonią ar į kriauklę su vandeniu.
- VISADA laikykite vandens išleidimo skylę atkimštą suaugusiųjų vonioje arba kriauklėje.
- NIEKADA neperleiskite suaugusiųjų priežiūros kitiems vaikams.

- ĮSPĖJIMAS: neleiskite kitiems vaikams žaisti su šiuo gaminiu.
- Žinokite, kad jaunesni nei 12 mėnesių kūdikiai susiduria su didesne nelaimingų atsitikimų rizika.
- Karščiui neatsparaus kamščio tarnavimo laikas yra ribotas, todėl praėjus 2 metams jį pakeiskite kitu.

### Informacija apie gaminį

- Šią vonelę galima naudoti apytiksliai nuo 0 iki 6 metų.
- Pripildykite sulankstomą vonelę „Stokke® Flexi Bath® X-Large“. Niekada nepilkite į sulankstomą vonelę „Stokke® Flexi Bath® X-Large“ daugiau vandens nei 2/3 vonios talpos. Jei į sulankstomą vonelę „Stokke® Flexi Bath®“ dedate gultuką naujagimiui, niekada nepilkite daugiau vandens nei nurodo maksimalaus vandens lygio rodiklis ant sulankstomos vonelės „Stokke® Flexi Bath®“ gultuko naujagimiui.
- Prieš įsodindami vaiką į sulankstomą vonelę „Stokke® Flexi Bath® X-Large“, visada patikrinkite joje esančio vandens temperatūrą. Tinkamiausia vandens temperatūra kūdikio maudymui yra nuo 90-100 ° F / 32,2-37,8 ° C.
- Neikelkite sulankstomos vonelės „Stokke® Flexi Bath® X-Large“ suėmę už užspaudimo mechanizmo.
- Tinkamai naudojant užspaudimo mechanizmą, jis tarnaus per visą vonios eksploataavimo laiką.
- Vaikams draudžiama stovėti sulankstomoje vonelėje „Stokke® Flexi Bath® X-Large“, nes gali pargriūti ir susižeisti.
- Maudantis vaikams draudžiama remtis ar stotis ant sulankstomos vonelės „Stokke® Flexi Bath® X-Large“ šonų, nes jie gali susižeisti, vonia apsversti ar sulūžti.
- Nekandžiokite ir nedėkite vonelės kamščio ar užspaudimo mechanizmo į burną. Būkite atsargūs, kad nesusibraižytumėte į užspaudimo mechanizmą.
- Visada statykite sulankstomą vonelę „Stokke® Flexi Bath® X-Large“ ant vandens ištekėjimo skylės ir ištraukite kamštį iš vonios, kad nutektų vanduo. Vaikus, kai jie maudosi vonelėje, visada turi prižiūrėti suaugusieji.
- Panaudoję ir išleidę vandenį iš vonelės, prieš nuvalydami vonią minkštu skudurėliu ir prieš ją sulankstydami, nepamirškite jos praskalauti vandeniu, kad pašalintumėte likusius muilo ar kitų maudymosi priemonių likučius.
- Prieš naudodami vonelę, visada patikrinkite ar ji stovi stabiliai.
- Vonelės nebenaudokite, jei kuri nors iš sudedamųjų dalių sugadinta, sulūžusi ar išardyta.
- Nenaudokite kitokių atsarginių dalių ar priedų nei tuos, kuriuos patvirtino gamintojas.
- Norėdami, kad sulankstyta vonelė „Stokke® Flexi Bath® X-Large“ neišsiskleistų ir nesužeistų, vežimo metu ją dar



labiau sutirtinkite, suveždami virve, lipnia juoste ar elastine juosta.

## LV BRĪDINĀJUMS – NOSLĪKŠANAS RISKS

### SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKĀM UZZINĀM.

- Mazgāšanās laikā mazuli var noslīkt
- Mazuli ļoti īsā laika posmā var noslīkt pat 2 cm dziļā ūdenī
- Vannošanas laikā nekad nepazaudējiet saskari ar mazuli
- Nekādā gadījumā neatstājiet bērnu vannā bez uzraudzības pat uz īsu brīdi. Ja jums jāatstāj telpa, ņemiet bērnu līdzi
- Maziem bērniem vannašanās laikā pastāv noslīkšanas risks.
- Nekad nelietojiet Stokke® Flexi Bath® X-Large uz paaugstinājuma.
- Lai izvairītos no applaucēšanās ar karstu ūdeni, novietojiet izstrādājumu tā, lai bērns nevarētu aizsniegt ūdens avotu.
- BRĪDINĀJUMS: Siltuma jutīgais korķis ir paredzēts tikai kā papildu ūdens temperatūras indikators un tas nekad nedrīkst aizvietot aprūpētāja modrību. Pirms bērna likšanas vannā vienmēr pārbaudiet ūdens temperatūru ar roku.
- Pirms izmantošanas vienmēr pārbaudiet izstrādājuma stabilitāti.
- Pārtrauciet izstrādājuma lietošanu, ja jebkura sastāvdaļa ir bojāta, salūzusi vai atdalījusies.
- Neizmantojiet aizvietojošas detaļas vai piederumus, izņemot tos, ko apstiprinājis ražotājs.
- Lietojot Stokke® Flexi Bath® X-Large, izmantojiet tikai ūdeni un bērnu ziepes un šampūnu. Nepievienojiet ūdenim bērnu eļļu vai jebkādu citu šķidrumu. Ilga/Plaša šādu šķidrumu izmantošana var sabojāt mīksto plastmasu (TPE).

- Pēc vannas izstrādājuma izmantošanas un iztukšošanas ir svarīgi izskalot to ar ūdeni, lai aizvāktu visas palikušās ziepju vai citu mazgāšanās izstrādājumu atliekas, pēc tam izslaukot vannu ar mīkstu drānu un salokot to uzglabāšanai.
- Vienmēr nodrošiniet, lai Stokke® Flexi Bath® Jaundzimušo atbalsta piestiprināšanas ierīce(-s) būtu pareizi piestiprināta(-s) vannai.
- Piezīme: Izņemot Stokke® Flexi Bath® komplektu, Stokke® Flexi Bath® Jaundzimušo atbalsts tiek pārdots atsevišķi
- Izmantojiet Stokke® Jaundzimušo atbalstu tikai kopā ar Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large
- Vienmēr pārbaudiet Stokke® Flexi Bath® Jaundzimušo atbalsta piestiprinājumu Stokke® Flexi Bath® X-Large un stabilitāti.
- Kad Stokke® Flexi Bath® Jaundzimušo atbalsts samontēts ar Stokke® Flexi Bath® X-Large, tiek izmantots simbols “**MAX**”, lai norādītu maksimālo izmantojamā ūdens daudzumu, Stokke® Jaundzimušo atbalstu var izmantot līdz laikam, kad Jūsu bērns var sēdēt bez palīdzības.
- Šo izstrādājumu jāuzstāda tikai pieaugušajam.
- NEKAD neceliet šo izstrādājumu, ja iekšā atrodas bērns.
- NEKAD nepievietojiet šo izstrādājumu ūdenī pieaugušo vannā vai izlietnē.
- Pieaugušo vannā vai izlietnē VIENMĒR turiet noteiku atvērtu.
- NEKAD neļaujiet citiem bērniem darboties pieaugušā uzraudzības vietā.
- BRĪDINĀJUMS: Neļaujiet citiem bērniem rotaļāties ar šo izstrādājumu.
- Apzinieties papildu negadījumu risku bērniem viegli ievainojamā vecumā līdz 12 mēnešiem.
- Siltuma jutīgā korķa kalpošanas ilgums ir ierobežots un to jānomaina pēc 2 gadiem.

#### Informācija par izstrādājumu

- Šo izstrādājumu var izmantot aptuveni 0-6 gadus.

- Piepildiet Stokke® Flexi Bath® X-Large ar ūdeni. Nekad nepildiet Stokke® Flexi Bath® X-Large vairāk ūdens kā 2/3 no vannas tilpuma. Ja izmantojat kopā ar Stokke® Flexi Bath® Jaundzimušo atbalstu, nekad nepildiet ūdeni virs maksimālā ūdens līmeņa indikatora, kas atrodas uz Stokke® Flexi Bath® Jaundzimušo atbalsta.
- Vienmēr pārbaudiet Stokke® Flexi Bath® X-Large esošā ūdens temperatūru pirms likt tajā bērnu. Parastajai ūdens temperatūrai bērna mazgāšanai vajadzētu būt starp 90-100°F / 32,2-37,8°C.
- Neceliet Stokke® Flexi Bath® X-Large aiz noslēgšanas mehānismā.
- Pareizi lietojot, noslēgšanas mehānisms darbosies visu vannas kalpošanas mūžu.
- Bērniem nekad nevajadzētu celties kājās Stokke® Flexi Bath® X-Large iekšpusē, jo tā rezultātā var nokrist vai savainoties.
- Bērniem nekad nevajadzētu atspiesties pret vai stāvēt uz Stokke® Flexi Bath® X-Large malām tās lietošanas laikā, jo tā rezultātā bērns var savainoties, vanna var apgāzties vai salūzt.
- Nekodiet vannas korķi vai noslēgšanas mehānismā un nelieciet tos mutē. Uzmanieties, lai nesaskrāpētos pret noslēgšanas mehānismu.
- Lai izlaistu ūdeni, vienmēr novietojiet Stokke® Flexi Bath® X-Large virs noteikas un izņemiet vannā esošo korķi. Vannas izmantošanas laikā bērniem vienmēr jāatrodas pieaugušo uzraudzībā.
- Pēc vannas izstrādājuma izmantošanas un iztukšošanas ir svarīgi izskalot to ar ūdeni, lai aizvāktu visas palikušās ziepju vai citu mazgāšanās izstrādājumu atliekas, pēc tam izslaukot vannu ar mīkstu drānu un salokot to uzglabāšanai.
- Pirms izmantošanas vienmēr pārbaudiet izstrādājuma stabilitāti.
- Pārtrauciet izstrādājuma lietošanu, ja jebkura sastāvdaļa ir bojāta, salūzusi vai atdalījusies.
- Neizmantojiet aizvietojošas detaļas vai piederumus, izņemot tos, ko apstiprinājis ražotājs.
- Lai novērstu salocītās Stokke® Flexi Bath® X-Large atvēršanas pārvadāšanas laikā un savainojumu radīšanu, papildus nostipriniet vannu ar virvi, lentu vai elastīgu saiti.

#### Iztukšošanas korķis

Lūdzu, neatstājiet korķi saulē, jo tas var izraisīt izstrādājuma sabojāšanu.

## NL WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR

### BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden.
- Kinderen kunnen zelfs al verdrinken in 2 cm water en in korte tijd.
- Blijf altijd in contact met de kind tijdens het baden.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee.
- Baby's en kleine kinderen kunnen bij het baden verdrinken.
- Gebruik de Stokke® Flexi Bath® X-Large nooit op een verhoogd oppervlak.
- Om verbranding door heet water te voorkomen, moet het product zo worden geplaatst dat het kind niet zelf bij de kraan kan komen.
- WAARSCHUWING: De warmtegevoelige badstop is uitsluitend bedoeld als aanvullende indicator van de watertemperatuur en mag de werkzaamheid van de verzorger nooit vervangen. Controleer altijd de watertemperatuur met je handen voordat je het kind in het bad plaatst.
- Controleer vóór gebruik altijd of het product stabiel staat.
- Gebruik het product niet langer als er een onderdeel beschadigd, gescheurd of gedemonteerd is.
- Gebruik geen reserveonderdelen of accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Gebruik alleen water, babyzeep en shampoo in de Stokke® Flexi Bath® X-Large. Gebruik geen badolie of andere badproducten in het water. Dergelijke badproducten kunnen het zachte kunststof (TPE) beschadigen.
- Na het gebruik en leegmaken is het belangrijk om het badje af te spoelen met water om eventuele resten van zeep of andere badproducten te

verwijderen. Veeg het daarna droog met een zachte doek en vouw het op om op te bergen.

- Zorg er altijd voor de bevestiging(en) van de Stokke® Flexi Bath® Newborn Support correct aan de badkuip is/zijn bevestigd.
- Opmerking: behalve Stokke® Flexi Bath® bundelpakket, de Stokke® Flexi Bath® Newborn Support wordt apart verkocht.
- gebruik alleen de Stokke® Newborn Support met de Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Controleer altijd de bevestiging en stabiliteit van de Stokke® Flexi Bath® Newborn Support op de Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Bij gebruik van de Stokke® Flexi Bath® Newborn Support met de Stokke® Flexi Bath® X-Large, wordt het symbool “ **MAX** ” gebruikt om het maximale waterpeil aan te duiden, de Stokke® steun voor baby's kan worden gebruikt wanneer uw kind zonder hulp kan zitten.
- Dit product mag alleen door een volwassene geïnstalleerd worden.
- Til dit product NOOIT op met de baby erin.
- Plaats dit product NOOIT in een badkuip, voor volwassenen, die gevuld is met water.
- Laat ALTIJD de stop open van de badkuip, voor volwassenen, als je het product hier in plaatst.
- Laat NOOIT andere kinderen oppassen in plaats van jouw toezicht.
- WAARSCHUWING: Laat andere kinderen niet met dit product spelen.
- Pas op het extra gevaar dat kwetsbare baby's in de kwetsbare leeftijd onder de 12 maanden lopen.
- De levensduur van de warmtegevoelige badstop is beperkt en moet na 2 jaar worden vervangen.

#### Productinformatie:

- Dit product is geschikt voor kinderen van 0 – ongeveer 6 jaar.
- Vul de Stokke® Flexi Bath® X-Large met water. Vul de Stokke® Flexi Bath® X-Large nooit met meer dan 2/3 van de inhoud van het badje met water. Bij gebruik van de Stokke® Flexi Bath® Newborn Support: gebruik nooit meer water dan

aangegeven staat op de indicator op de Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.

- Controleer altijd de temperatuur van het water in de Stokke® Flexi Bath® X-Large voordat je je baby in bad doet. De ideale temperatuur van het badwater is tussen 32,2 – 37,8 °C.
- Til de Stokke® Flexi Bath® X-Large niet op aan het sluitmechanisme.
- Door het sluitmechanisme correct te gebruiken, gaat het de gehele levensduur van het bad mee.
- Kinderen mogen nooit gaan staan in de Stokke® Flexi Bath® X-Large, ze kunnen vallen en zich bezeren.
- Kinderen mogen nooit leunen, zitten of staan op de zijkanten van de Stokke® Flexi Bath® X-Large, het kind kan vallen en zich bezeren en het bad kan omvallen of beschadigen.
- Haal nooit de stop uit het bad met je mond. Pas op dat je je niet bezeert aan het sluitmechanisme.
- Zorg altijd voor een goede afvoer als je de stop uit de Stokke® Flexi Bath® X-Large haalt om het water weg te laten lopen. Kinderen moeten altijd onder toezicht zijn van een volwassene, wanneer het bad wordt gebruikt.
- Na het gebruik en leegmaken is het belangrijk om het badje af te spoelen met water om eventuele resten van zeep of andere badproducten te verwijderen. Veeg het daarna droog met een zachte doek en vouw het op om op te bergen.
- Controleer vóór gebruik altijd of het product stabiel staat.
- Gebruik het product niet langer als er een onderdeel beschadigd, gescheurd of gedemonteerd is.
- Gebruik geen reserveonderdelen of accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Voorkom dat de opgevouwen Stokke® Flexi Bath® X-Large open gaat tijdens transport, door het met een elastiek, touw of tape vast te maken.

#### Badstop

Laat de badstop niet onbeschermd in de zon staan, dit kan leiden tot schade aan het product.

## **NO** **ADVASEL – FARE FOR DRUKNING**

### **VIKTIG! MÅ LESES NØYE OG TAS GODT VARE PÅ FOR SENERE KONSULTASJON.**

- Barn har druknet mens de har badet.
- Barn kan drukne på kort tid selv med så lite vann som 2 cm.

- Du må alltid oppholde deg sammen med barnet mens det bader.
- Du må aldri forlate barnet uovervåket på badet, selv ikke for en liten stund. Dersom du må forlate rommet, må du ta med deg barnet.
- Spedbarn og småbarn står i fare for å drukne når de bades.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large skal aldri brukes på en opphøyd overflate.
- For å unngå skålding med varmt vann må du plassere produktet slik at barnet ikke når vannkilden.
- ADVARSEL: Den varmfølsomme proppen er kun ment som en ekstra pekepinn på vanntemperaturen, og skal ikke stoles blindt på. Kontroller alltid vanntemperaturen med hendene før du plasserer barnet i badekaret.
- Kontroller alltid produktets stabilitet før bruk.
- Produktet må ikke brukes lenger dersom det er skadet, har gått i stykker eller er tatt fra hverandre.
- Bruk ikke andre reservedeler eller tilbehør enn de som er godkjent av produsenten.
- Bruk bare vann og barnesåpe eller barnesjampo i Stokke® Flexi Bath® X-Large. Ikke tilsett babyolje eller andre væsker i vannet. Langvarig bruk av slike væsker kan skade mykplasten (TPE).
- Etter at du har brukt og tømt karet, er det viktig at du skyller det med vann for å fjerne såperester og andre badeprodukter. Til slutt tørker du karet med en myk klut og legger det sammen.
- Sørg alltid for at festeenhete(n) for Stokke® Flexi Bath® Newborn Support er korrekt festet til badekaret.
- Merk: Med unntak av Stokke® Flexi Bath®-pakke, selges Stokke® Flexi Bath® Newborn Support separat
- Bruk bare Stokke® Newborn Support sammen med Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large
- Sjekk alltid fastgjøringen og stabiliteten til Stokke® Flexi Bath® Newborn Support når det settes på Stokke® Flexi Bath® X-Large.

- Når Stokke® Flexi Bath® Newborn Support brukes sammen med Stokke® Flexi Bath® X-Large, brukes symbolet “ **MAX** ” for å indikere det maksimale vannivået som skal brukes. Stokke® Newborn Support kan brukes helt til barnet ditt kan sitte uten hjelp.
- Dette produktet skal bare installeres av en voksen.
- Dette produktet må ALDRI løftes med barnet oppi.
- Dette produktet må ALDRI plasseres i vann i et badekar for voksne eller i en vaskekkum.
- Avløpet i badekaret for voksne eller vaskekkummen må ALLTID være åpent.
- La ALDRI andre barn overta ansvaret for å føre tilsyn med spedbarnet.
- ADVARSEL: Ikke la andre barn leke med dette produktet.
- Vær oppmerksom på at det er økt risiko for at det inntreffer ulykker med barn i den sårbare alderen under tolv måneder.
- Den varmfølsomme proppens levetid er begrenset, og den skal skiftes ut etter 2 år.

#### Produktinformasjon:

- Dette produktet kan brukes for barn i alderen 0–6 år.
- Fyll Stokke® Flexi Bath® X-Large med vann. Fyll aldri Stokke® Flexi Bath® X-Large med mer enn 2/3 av badekarets kapasitet. Hvis produktet brukes sammen med Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, må man aldri fylle i mer vann enn maksnivået som er angitt på Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.
- Du bør alltid sjekke temperaturen på vannet i Stokke® Flexi Bath® X-Large før du setter barnet ned i det. Når man skal bade en baby, bør vannet holde en temperatur på 32,2–37,8 °C.
- Ikke løft Stokke® Flexi Bath® X-Large i lukkemekanismen.
- Ved riktig bruk vil lukkemekanismen holde like lenge som badekaret.
- Barn bør aldri stå oppreist i Stokke® Flexi Bath® X-Large, ettersom det kan føre til fall og skader.
- Barn bør aldri lene seg utover sidene eller stå oppå sidene til Stokke® Flexi Bath® X-Large, ettersom det kan føre til at barnet skader seg eller at badekaret velter eller blir ødelagt.
- Ikke bit i eller putt karetts plugg eller lukkemekanisme i munnen. Pass på at du ikke skraper deg opp på lukkemekanismen.

- Stokke® Flexi Bath® X-Large bør alltid plasseres over et sluk. Fjern pluggen i karet for å tømme det for vann. Barn må alltid være under oppsyn av voksne når badekaret er i bruk.
- Etter at du har brukt og tømt karet, er det viktig at du skyller det med vann for å fjerne såperester og andre badeprodukter. Til slutt tørker du karet med en myk klut og legger det sammen.
- Kontroller alltid produktets stabilitet før bruk.
- Produktet må ikke brukes lenger dersom det er skadet, har gøtt i stykker eller er tatt fra hverandre.
- Bruk ikke andre reservedeler eller tilbehør enn de som er godkjent av produsenten.
- For å hindre at et sammenpakket Stokke® Flexi Bath® X-Large åpner seg under transport og forårsaker skader, bør du sikre det med tau, teip eller et elastisk bånd.

#### Dreneringspropp

Proppen må ikke ligge ubeskyttet i solen, da dette kan medføre skader på produktet.

## PL ⚠️ OSTRZEŻENIE - ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UTOPIENIA

### WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAGNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI.

- Odnotowano przypadki utopienia dzieci podczas kąpieli.
- Dzieci mogą się utopić w bardzo krótkim czasie, w bardzo niewielkich ilościach wody, np. 2 cm.
- Podczas kąpieli zawsze bądź w kontakcie ze swoim dzieckiem.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki w łazience, nawet na kilka chwil. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko z sobą.
- Kąpiel niemowląt i małych dzieci stwarza ryzyko ich utonięcia.
- Nigdy nie używaj Stokke® Flexi Bath® X-Large na podwyższonej powierzchni.

- Aby uniknąć poparzenia gorącą wodą, umieść produkt w taki sposób, aby dziecko nie mogło wejść w kontakt z jej źródłem.
- OSTRZEŻENIE: Korek reagujący na temperaturę przeznaczony jest do stosowania jedynie jako dodatkowy wskaźnik temperatury wody i nigdy nie zastąpi nadzoru opiekuna. Przed włożeniem dziecka do wanienki należy zawsze sprawdzić temperaturę wody ręką.
- Przed użyciem produktu należy zawsze sprawdzić jego stabilność.
- Zaprzestań używania produktu, jeśli którykolwiek element zostanie uszkodzony, połamany lub rozmontowany.
- Nie wolno używać części zamiennych ani akcesoriów innych niż zatwierdzone przez producenta.
- Korzystając z Flexi Bath® firmy Stokke® X-Large korzystaj wyłącznie z wody oraz mydła i szamponu dla dzieci. Do wody nie dodawaj ani oliwki dla niemowląt ani żadnych innych płynów. Wydłużone/nadmierne stosowanie takich płynów może uszkodzić miękki plastik (TPE).
- Po użyciu i opróżnieniu wanienki należy spłukać ją wodą, aby usunąć pozostały osad z mydła lub innych produktów kąpielowych i dopiero wówczas wytrzeć wanienkę ściereczką i złożyć do przechowania.
- Zawsze należy upewnić się, że elementy mocujące Flexi Bath® firmy Stokke® Newborn Support są prawidłowo zamocowane do wanny.
- Uwaga: Z wyjątkiem zestawu Flexi Bath® firmy Stokke® Bundle, Flexi Bath® firmy Stokke® Newborn Support jest sprzedawany oddzielnie.
- Stokke® Newborn Support należy stosować wyłącznie ze Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Zawsze sprawdzaj mocowanie i stabilność Flexi Bath® firmy Stokke® Newborn Support na Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- W przypadku montażu wspornika Flexi Bath® firmy Stokke® dla noworodka ze Stokke® Flexi Bath®

X-Large symbol „**MAX**” jest używany do wskazania maksymalnego poziomu używanej wody, wspornik Stokke® Newborn Support może być używany do momentu, gdy dziecko może siedzieć samodzielnie.

- Ten produkt mogą instalować wyłącznie osoby dorosłe.
- NIGDY nie podnoś produktu, kiedy dziecko znajduje się wewnątrz.
- NIGDY nie umieszczaj produktu w wodzie w pełnowymiarowej wannie lub zlewie.
- ZAWSZE utrzymuj otwarty odpływ w pełnowymiarowej wannie lub zlewie.
- NIGDY nie pozwalaj, aby dzieci zastępowały osoby dorosłe w opiece.
- OSTRZEŻENIE: Nie pozwalaj innym dzieciom bawić się produktem.
- Zwróć uwagę na inne zagrożenia wypadkiem, jeżeli dziecko ma mniej niż 12 miesięcy
- Czas przydatności do użycia korka reagującego na temperaturę jest ograniczony. Należy go wymienić po 2 latach.

#### Informacje o produkcie:

- Produkt ten można stosować od narodzin do 6. roku życia.
- Napełnij wodą wanienkę Stokke® Flexi Bath® X-Large. Napełnij wodą wanienkę Stokke® Flexi Bath® X-Large nie przekraczając 2/3 jej pojemności. Jeśli korzystasz z podparcia noworodka Flexi Bath® firmy Stokke® nigdy nie napełniaj jej powyżej maksymalnego poziomu wskazanego na tym podparciu noworodka Flexi Bath® firmy Stokke®.
- Przed włożeniem dziecka do wody zawsze sprawdź temperaturę wody w Flexi Bath® firmy Stokke®. Typowa temperatura do kąpieli dziecka powinna wynosić pomiędzy 32,2 a 37,8°C.
- Nie podnoś Flexi Bath® firmy Stokke® za mechanizm zamykający.
- Mechanizm zamykający, przy prawidłowym stosowaniu, pozostanie sprawny przez cały okres żywotności wanienki.
- Dzieci nie powinny nigdy stać we Flexi Bath® firmy Stokke®, ponieważ może to skutkować upadkami lub urazami.
- Dzieci nie powinny nigdy wychylać się ani stać na krawędziach Flexi Bath® firmy Stokke® podczas korzystania z niej. Może to skutkować urazem dziecka, wywróceniem się lub pęknięciem wanienki.

- Nie gryź, nie wkładaj korka ani mechanizmu zamykającego wanienki do ust. Uważaj, aby nie zadrapać się mechanizmem zamykającym.
- Zawsze umieszczaj Flexi Bath® firmy Stokke® nad odpływem i wyjmij korek z wanienki, aby spuścić wodę. Dzieci powinny być zawsze pod opieką dorosłych, kiedy korzystają z wanienki.
- Po użyciu i opróżnieniu wanienki należy spłukać ją wodą, aby usunąć pozostały osad z mydła lub innych produktów kąpielowych i dopiero wówczas wytrzeć wanienkę ściereczką i złożyć do przechowania.
- Przed użyciem produktu należy zawsze sprawdzić jego stabilność.
- Zaprzestań używania produktu, jeśli którykolwiek element zostanie uszkodzony, połamany lub rozmontowany.
- Nie wolno używać części zamiennych ani akcesoriów innych niż zatwierdzone przez producenta.
- Aby zapobiec otworzeniu się złożonej Flexi Bath® firmy Stokke® podczas transportu i spowodowania urazu, zabezpiecz wanienkę sznurkiem, taśmą lub taśmą elastyczną.

#### Korek do wanienki

Nie pozostawiaj niezabezpieczonego korka na słońcu, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia produktu.

## PT ⚠️ ATENÇÃO – PERIGO DE AFOGAMENTO

### IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA.

- ATENÇÃO — PERIGO DE AFOGAMENTO
- Bebés afogaram-se no banho
- As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm
- Mantenha-se sempre em contacto com a criança durante o banho
- Nunca deixe o bebé sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair da casa de banho, leve o bebé consigo
- Os bebés e as crianças pequenas correm risco de afogamento durante o banho.
- Nunca use a Stokke® Flexi Bath® X-Large numa superfície elevada.

- Para evitar que a criança escale com água quente, coloque o produto de forma a prevenir que a criança alcance a fonte de água.
- AVISO: A tampa sensível ao calor destina-se apenas a ser utilizada como um indicador adicional da temperatura da água e nunca deve substituir a vigilância da pessoa responsável pelos cuidados. Verifique sempre a temperatura da água com as suas mãos antes de colocar a criança na banheira.
- Verifique sempre a estabilidade do produto antes da utilização.
- Deixe de usar o produto se algum componente estiver danificado, partido ou desmontado.
- Não utilize peças de substituição ou acessórios não aprovados pelo fabricante.
- Utilize apenas água e produtos de banho para o corpo e cabelo próprios para bebés e crianças na banheira Stokke® Flexi Bath® X-Large. Não adicione óleo para bebé ou quaisquer outros líquidos à água. A utilização prolongada/frequente deste tipo de líquidos pode danificar o material macio em plástico (TPE).
- Depois de utilizar e esvaziar a banheira, é importante enxaguá-la com água para remover quaisquer resíduos de sabonete ou outros produtos de higiene, antes de limpar a banheira com um pano macio e dobrá-la para ser guardada.
- Certifique-se sempre de que o(s) dispositivo(s) de fixação do suporte para recém-nascidos Stokke® Flexi Bath® estão corretamente instalados na banheira.
- Nota: Exceto o que acontece com o conjunto Stokke® Flexi Bath®, o suporte para recém-nascidos Stokke® Flexi Bath® é vendido separadamente.
- Use apenas o suporte para recém-nascidos Stokke® com a Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Verifique sempre a fixação e a estabilidade do suporte para recém-nascidos Stokke® Flexi Bath® na Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Quando é usado o suporte para recém-nascidos Stokke® Flexi Bath® na Stokke® Flexi Bath® X-Large,

o símbolo “**MAX**” é usado para indicar o nível máximo de água a ser usado. O suporte para recém-nascidos Stokke® pode ser usado até à altura em que o bebé se consegue sentar sem ajuda.

- Este produto deve ser instalado apenas por adultos.
- NUNCA eleve este produto com a criança lá dentro.
- NUNCA coloque este produto dentro de água numa banheira ou num lavatório de adultos.
- Mantenha SEMPRE o ralo aberto na banheira ou no lavatório de adultos.
- NUNCA permita que outras crianças substituam a vigilância de adultos.
- AVISO: Não permita que outras crianças brinquem com este produto.
- Esteja ciente do risco extra relativo a acidentes com crianças em idades vulneráveis inferiores a 12 meses.
- A duração da tampa sensível ao calor é limitada e deve ser substituída após 2 anos.

#### Informações sobre o produto:

- Este produto pode ser utilizado entre cerca dos 0 e 6 anos de idade.
- Encha a Stokke® Flexi Bath® X-Large com água. Nunca encha a Stokke® Flexi Bath® X-Large com mais de 2/3 de água em relação à capacidade da banheira. Se utilizada com o suporte para recém-nascido da Stokke® Flexi Bath®, nunca encha a banheira com água acima do nível máximo indicado no respetivo suporte.
- Verifique sempre a temperatura da água na Stokke® Flexi Bath® X-Large antes de colocar o bebé ou a criança lá dentro. A temperatura ideal da água para dar banho ao bebé ou à criança deve estar entre 32,2-37,8°C (90-100°F).
- Nunca eleve a Stokke® Flexi Bath® X-Large pelo mecanismo de fecho.
- Se for utilizado adequadamente, o mecanismo de fecho durará toda a vida útil da banheira.
- As crianças nunca devem levantar-se e estar de pé na Stokke® Flexi Bath® X-Large, pois podem cair e magoar-se.
- As crianças não devem inclinar-se ou estar de pé nas bordas da Stokke® Flexi Bath® X-Large quando estiver a ser utilizada, pois podem magoar-se se a banheira tombar ou partir.
- Não crave os dentes nem coloque a tampa ou o mecanismo de fecho da banheira na sua boca.

- Coloque sempre a Stokke® Flexi Bath® X-Large sobre um local próprio para o escoamento da água e remova a tampa da banheira para escoar a água. As crianças têm de permanecer sob a constante vigilância de adultos quando a banheira estiver a ser utilizada.
- Depois de utilizar e esvaziar a banheira, é importante enxaguá-la com água para remover quaisquer resíduos de sabonete ou outros produtos de higiene, antes de limpar a banheira com um pano macio e dobrá-la para ser guardada.
- Verifique sempre a estabilidade do produto antes da utilização.
- Deixe de usar o produto se algum componente estiver danificado, partido ou desmontado.
- Não utilize peças de substituição ou acessórios não aprovados pelo fabricante.
- Para impedir que a Stokke® Flexi Bath® X-Large se abra durante o seu transporte e cause algum ferimento, aperte a banheira com uma corda, fita ou elástico para que fique segura.

#### Tampa de drenagem

Não deixe a tampa desprotegida face aos raios do sol, uma vez que tal pode provocar danos no produto.

## **RO** **ATENÇÃO – PERICOL DE ÎNEC**

### IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

- Au fost cazuri în care copiii s-au înecat în timpul înbăierii.
- Copiii se pot îneca foarte repede în apă cu nivel redus, chiar și de 2 cm.
- Rămâneți în permanență lângă copil în timpul înbăierii.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în timpul înbăierii, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați și copilul.
- Bebelușii și copiii mici se pot îneca atunci când sunt înbăiați.
- Nu folosiți niciodată Stokke® Flexi Bath® X-Large pe o suprafață înălțată.
- Pentru a evita opărirea cu apă fierbinte, amplasați produsul astfel încât copilul să nu poată ajunge la sursa de apă.

- ATENȚIE: Dopul sensibil la căldură este destinat doar ca indicator suplimentar al temperaturii apei și nu trebuie să înlocuiască niciodată vigilența îngrijitorului. Verificați întotdeauna temperatura apei cu mâna înainte de a așeza copilul în cădiță.
- Verificați întotdeauna stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Întrerupeți utilizarea produsului dacă oricare componentă se deteriorează, se rupe sau se dezassemblează.
- Nu folosiți alte piese de schimb sau accesorii decât cele aprobate de producător.
- În cădița Stokke® Flexi Bath® X-Large întrebuițați numai apă și șăpun pentru copii. Nu adăugați în apă ulei pentru bebeluși sau alte lichide. Folosirea îndelungată/extensivă a unor astfel de lichide poate deteriora materialul plastic moale (TPE).
- După utilizarea și golirea căzii, este important să o clătiți cu apă pentru a îndepărta eventualele reziduuri de șăpun sau alte produse de baie înainte de a șterge cada cu o lavetă moale și a o strânge pentru a o depozita.
- Asigurați-vă întotdeauna că dispozitivul/dispozitivele de fixare ale suportului pentru nou-născuți Stokke® Flexi Bath® sunt prinse corect pe cadă.
- Notă: cu excepția setului Stokke® Flexi Bath®, suportul pentru nou-născuți Stokke® Flexi Bath® este vândut separat.
- Utilizați suportul pentru nou-născuți Stokke® doar cu Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Verificați întotdeauna prinderile și stabilitatea suportului pentru nou-născuți Stokke® Flexi Bath® pe Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Când asamblați suportul pentru nou-născuți Stokke® Flexi Bath® cu Stokke® Flexi Bath® X-Large, simbolul „**MAX**” este folosit pentru a indica nivelul maxim de apă ce trebuie utilizat; suportul pentru nou-născuți Stokke® se poate utiliza până în momentul în care copilul poate sta în fund fără ajutor.

- Acest produs trebuie instalat de o persoană adultă.
- Nu ridicați NICIODATĂ produsul cu copilul înăuntru.
- Nu introduceți NICIODATĂ acest produs în apă într-o cadă pentru adulți sau chiuvetă.
- Lăsați ÎNTOTDEAUNA deschis sifonul de scurgere al căzii pentru adulți sau al chiuvetei.
- Nu permiteți NICIODATĂ altor copii să preia supravegherea în locul adulților.
- ATENȚIE: nu lăsați alți copii să se joace cu acest produs.
- Aveți în vedere riscul crescut de accidente la copiii sub 12 luni, vârstă la care copii sunt deosebit de vulnerabili.
- Durata de viață a dopului sensibil la căldură este limitată, iar acesta trebuie înlocuit după 2 ani.

#### Informații despre produs

- Acest produs poate fi utilizat de la o vârstă de aproximativ 0 - 6 ani.
- Umpleți cu apă cădița Stokke® Flexi Bath® X-Large. Nu umpleți cădița Stokke® Flexi Bath® X-Large mai mult de 2/3 din capacitate. Dacă este utilizat suportul pentru nou-născuți Stokke® Flexi Bath®, nu umpleți cu apă peste marcajul de nivel maxim de pe suportul pentru nou-născuți.
- Înainte de a introduce copilul în apă verificați întotdeauna temperatura apei din cădița Stokke® Flexi Bath® X-Large. Temperatura apei pentru îmbăierea unui bebeluș trebuie să fie de 90 - 100°F / 32,2 -37,8°C.
- Nu ridicați cădița Stokke® Flexi Bath® X-Large de mecanismul de închidere.
- Dacă este folosit corect, mecanismul de închidere va dura cât cădița.
- Copiii nu trebuie să stea niciodată în picioare în cădița Stokke® Flexi Bath® X-Large, deoarece pot să cada și să se rănească.
- Copiii nu trebuie să se sprijine sau să stea pe marginile cădiței Stokke® Flexi Bath® X-Large în timpul întrebuințării deoarece se pot răni, iar cădița se poate întoarce sau sparge.
- Nu mușcați și nu puneți în gură dopul sau mecanismul de închidere al cădiței. Aveți grijă să nu va zgâriați la mecanismul de închidere.
- Amplasați întotdeauna cădița Stokke® Flexi Bath® X-Large deasupra unui sifon de scurgere și pentru a goli apa scoateți dopul cădiței. În timp ce folosesc cădița, copiii trebuie să fie supravegheați întotdeauna de un adult.
- După utilizarea și golirea căzii, este important să o clătiți cu apă pentru a îndepărta eventualele reziduuri de săpun sau

- alte produse de baie înainte de a șterge cada cu o lavetă moale și a o strânge pentru a o depozita.
- Verificați întotdeauna stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Întrerupeți utilizarea produsului dacă oricare componentă se deteriorează, se rupe sau se dezassemblează.
- Nu folosiți alte piese de schimb sau accesorii decât cele aprobate de producător.
- Pentru a preveni deschiderea cădiței Stokke® Flexi Bath® X-Large pliate în timpul transportului și producerea de leziuni, asigurați-o cu un șnur, o bandă sau un elastic.

#### Capac scurgere:

Vă rugăm să nu lăsați capacul neprotejat la soare, acest lucru ar putea duce la deteriorarea produsului.

## **RS** **UPOZORENJE - OPASNOST OD DAVLJENJA**

### VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Deca mogu da se udave tokom kupanja
- Deca mogu veoma brzo da se udave u vodi dubokoj samo 2 cm
- Uvek nadzirite dete tokom kupanja
- Tokom kupanja, nikada nemojte da ostavite bebu bez nadzora, čak ni na nekoliko trenutaka. Ako morate da napustite prostoriju, uzmite bebu sa sobom
- Bebe i mala deca su u opasnosti od davljenja tokom kupanja.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large nikada nemojte da koristite na izdignutoj površini.
- Da se dete ne bi opeklo toplom vodom, proizvod postavite tako da dete ne može da dohvati izvor vode.
- UPOZORENJE: Utikač osetljiv na toplotu samo je dodatni indikator temperature vode i nikada ne treba da zameni budnost staratelja. Pre nego što stavite dete u kadu, obavezno rukom proverite temperaturu vode.
- Pre upotrebe obavezno proverite stabilnost proizvoda.
- Prestanite da koristite proizvod ako je bilo koji deo oštećen, polomljen ili skinut.

- Koristite samo rezervne delove i pribor koji je odobrio proizvođač.
- U Stokke® Flexi Bath® X-Large koristite samo vodu i dečji sapun ili šampon. U vodu nemojte da sipate ulje za bebe niti bilo koju drugu tečnost. Dugotrajnom upotrebom takvih tečnosti može da se ošteti meka plastika (TPE).
- Nakon upotrebe i pražnjenja proizvoda, važno je isprati ga vodom da bi se uklonili svi ostaci sapuna ili drugih proizvoda za kupanje, i to pre brisanja mekom krpom i odlaganja.
- Obavezno proverite da li je sklop za pričvršćivanje Stokke® Flexi Bath® Newborn Support ispravno postavljen na kadu.
- Napomena: Izuzev kompleta Stokke® Flexi Bath® Bundle, Stokke® Flexi Bath® Newborn Support prodaje se posebno
- Stokke® Newborn Support koristite isključivo sa Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large
- Obavezno proverite da li je Stokke® Flexi Bath® Newborn Support dobro pričvršćena na Stokke® Flexi Bath® X-Large i da li je stabilna.
- Kada se Stokke® Flexi Bath® Newborn Support pričvrsti na Stokke® Flexi Bath® X-Large, oznaka “**MAX**” služi da pokaže maksimalan nivo vode koji treba koristiti i Stokke® Newborn Support može da se koristi do vremena kada dete počne da sedi bez ičije pomoći.
- Proizvod treba da postavi isključivo odrasla osoba.
- NIKADA nemojte da podižete proizvod dok je beba u njemu.
- NIKADA nemojte da u vodu u kadi ili lavabou za odrasle.
- UVEK držite odvod otvorenim u kadi ili lavabou za odrasle.
- NIKADA nemojte prepustiti starijoj deci da umesto vas nadgledaju bebu.
- UPOZORENJE: Ne dozvolite ostaloj deci da se igraju ovim proizvodom.
- Budite svesni posebne opasnosti od nesreće sa decom u ranjivom uzrastu ispod 12 meseci.

- Rok trajanja utikača osetljivog na toplotu je ograničen i treba ga zameniti posle 2 godine.

#### Informacije o proizvodu

- Ovaj proizvod može da se koristi otprilike 0-6 godine.
- Vodom napunite Stokke® Flexi Bath® X-Large. U Stokke® Flexi Bath® X-Large nikada nemojte da sipate više vode od 2/3 zapremine kade. Ako koristite i Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, nikada nemojte da sipate vodu iznad oznake za maksimalan nivo na Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.
- Obavezno proverite temperaturu vode u Stokke® Flexi Bath® X-Large pre nego što stavite dete. Uobičajena temperatura vode za kupanje bebe treba da bude između 32,2 i 37,8°C.
- Nemojte da podižete Stokke® Flexi Bath® X-Large držači je za mehanizam za zatvaranje.
- Ako se pravilno koristi, mehanizam za zatvaranje će trajati koliko i kadica.
- Deca nikada ne treba da stoje u Stokke® Flexi Bath® X-Large jer mogu da padnu i da se povrede.
- Deca ne treba da se naginju preko ivica ili da stoje na ivicama Stokke® Flexi Bath® X-Large dok se koristi jer dete može da se povredi ako se kadica prevrne ili pukne.
- Utikač ili mehanizam za zatvaranje kadice nemojte da grizete niti da stavljate u usta. Pazite da se ne ogrebetu na mehanizam za zatvaranje.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large uvek stavite preko odvoda i izvadite čep za odvod vode iz kade. Deca uvek moraju da budu pod nadzorom odraslih tokom upotrebe kadice.
- Nakon upotrebe i pražnjenja proizvoda, važno je isprati ga vodom da bi se uklonili svi ostaci sapuna ili drugih proizvoda za kupanje, i to pre brisanja mekom krpom i odlaganja.
- Pre upotrebe obavezno proverite stabilnost proizvoda.
- Prestanite da koristite proizvod ako je bilo koji deo oštećen, polomljen ili skinut.
- Koristite samo rezervne delove i pribor koji je odobrio proizvođač.
- Da biste onemogućili da se sklopljena Stokke® Flexi Bath® X-Large otvori tokom transporta i nanese povrede, kadicu dodatno osigurajte konopcem, trakom ili elastičnom vrpcom.

#### Čep

Čep nemojte da ostavite na suncu jer bi mogao da se ošteti.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — ОПАСНОСТЬ УТОПЛЕНИЯ

EAC

**ВАЖНО: Внимательно прочитайте эти инструкции до начала пользования изделием и сохраните их для справок в дальнейшем.**

- Были случаи, когда дети тонули во время купания.
- Дети могут утонуть при уровне воды всего 2 см и за очень краткое время.
- Будьте в постоянном контакте с ребёнком во время купания.
- Ни на секунду не оставляйте ребёнка в ванне без присмотра. Если вам нужно выйти из комнаты, берите ребёнка с собой.
- При купании дети грудного и ясельного возраста подвержены риску утонуть.
- Никогда не используйте Stokke® Flexi Bath® X-Large на возвышенности.
- Чтобы избежать ожогов горячей водой, устанавливайте продукт так, чтобы ребёнок не мог дотянуться до крана/источника воды.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Термочувствительная пробка может служить только дополнительным индикатором температуры воды и ни при каких обстоятельствах не заменяет контроля со стороны взрослых, купающих ребёнка. Всегда проверяйте температуру воды рукой, прежде чем опустить ребёнка в ванночку.
- Перед использованием всегда проверяйте, устойчиво ли положение продукта.
- Не допускается использование изделия в случае его повреждения, поломки или разделения на части.
- Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные изготовителем.

- В ванночке Stokke® Flexi Bath® X-Large используйте только воду, детское мыло и шампунь. Не добавляйте в воду детское масло или иные жидкости. Продолжительное/систематическое применение подобных жидкостей может повредить мягкий термоэластопласт.
- Вылив воду после использования, обязательно ополосните ванночку чистой водой, чтобы удалить возможные остатки мыла или других средств для купания, затем вытрите насухо мягкой тканью и сложите.
- Обязательно убедитесь, что устройство(а) для крепления вставки для новорожденных Stokke® Flexi Bath® правильно установлено в ванне для взрослых.
- Примечание: вставка для новорождённых Stokke® Flexi Bath® продаётся отдельно, за исключением продажи Stokke® Flexi Bath® в комплекте.
- Используйте вставку для новорожденных Stokke® только вместе с Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Обязательно проверьте надёжность крепления и устойчивость вставки для новорожденных Stokke® Flexi Bath® на Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- В тех случаях, когда вставка для новорожденных Stokke® Flexi Bath® используется вместе с Stokke® Flexi Bath® X-Large, не наливайте воду выше уровня "**MAX**". Вставку для новорожденных Stokke® можно использовать, пока ребёнок не сможет сидеть самостоятельно.
- Устанавливать изделие должен только взрослый.
- НИКОГДА не поднимайте изделие, когда в нем находится ребенок.
- НИКОГДА не помещайте данное изделие в воду во взрослой ванне или умывальной/посудомоечной раковине.
- ВСЕГДА оставляйте сливное отверстие взрослой ванны или раковины открытым.
- НИКОГДА не разрешайте другим детям осуществлять присмотр.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не позволяйте другим детям играть с изделием.
- Помните, что дети в возрасте до 12 месяцев особенно подвержены риску несчастных случаев.
- Срок службы термочувствительной пробки ограничен, её рекомендуется заменять по истечении 2 лет использования.

## Информация о продукте:

- Данное изделие может использоваться для детей от рождения до приблизительно 6 лет.
- Наполните ванночку Stokke® Flexi Bath® X-Large водой. Никогда не заполняйте Stokke® Flexi Bath® X-Large более, чем на 2/3 ее вместимости. При использовании с вставкой для новорожденных Stokke® Flexi Bath® Newborn Support не наливайте в ванночку больше воды, чем отмечено на Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.
- Обязательно проверяйте температуру воды в Stokke® Flexi Bath® X-Large перед тем, как поместить в нее ребенка. Нормальная температура воды для купания малыша должна быть 90-100°F / 32,2-37,8°C.
- Не поднимайте Stokke® Flexi Bath® X-Large за закрывающий механизм.
- При правильном использовании закрывающий механизм прослужит в течение всего срока пользования ванночкой.
- Не допускайте, чтобы ребенок стоял в ванночке Stokke® Flexi Bath® X-Large, это может привести к падению и травме.
- Находясь в ванночке, дети не должны опираться или вставать на края Stokke® Flexi Bath® X-Large, это может привести к опрокидыванию или поломке ванны и вызвать травму ребенка.
- Не кусайте и не кладите в рот пробку или закрывающий механизм ванночки. Будьте осторожны, не поцарапайтесь о закрывающий механизм.
- Всегда ставьте ванночку Stokke® Flexi Bath® X-Large над сливом и выливайте воду из ванночки, вынимая пробку. Находясь в ванночке, дети должны постоянно быть под присмотром взрослого.
- Вылив воду после использования, обязательно ополосните ванночку чистой водой, чтобы удалить возможные остатки мыла или других средств для купания, затем вытрите насухо мягкой тканью и сложите.
- Перед использованием всегда проверяйте, устойчиво ли положение продукта.

- Не допускается использование изделия в случае его повреждения, поломки или разделения на части.
- Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные изготовителем.
- Чтобы не допустить раскладывания сложной ванночки Stokke® Flexi Bath® X-Large во время транспортировки, что может вызвать травмы, дополнительно обвяжите ванночку веревкой, лентой или эластичной тесьмой.

## Пробка для слива

Не оставляйте пробку под прямыми лучами солнца, это может привести к повреждению продукта.

# SE OBSERVERA – RISK FÖR ATT DRUNKNA

## VIKTIGT! LÄS NOGA OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

- Det har hänt att barn drunknar medan det badar.
- Barn kan drunkna väldigt snabbt i mycket lågt vatten, som 2 cm.
- Håll alltid kontakten med ditt barn när det badar
- Barnet får aldrig lämnas oöversiktligt i badet, inte ens en kort stund. Ta med dig barnet om du måste lämna rummet.
- Spädbarn och småbarn löper risk att drunkna i badet.
- Använd aldrig Stokke® Flexi Bath® X-Large på en upphöjd yta.
- För att undvika skållning av hett vatten — placera alltid produkten på ett sådant sätt att barnet inte kan komma åt vattenkranen.
- VARNING! Den värmekänsliga badkarsproppen är endast avsedd som en extra indikator på vattentemperaturen och får under inga omständigheter ersätta normal aktsamhet från den ansvariga vuxnas sida. Kontrollera alltid vattentemperaturen med din hand innan du sätter barnet i badbaljan.
- Kontrollera alltid att produkten är stabil före användning.
- Avbryt användning av produkten om någon del skadas, är trasig eller lossnar.

- Använd aldrig reservdelar eller andra tillbehör än sådana som har godkänts av tillverkaren.
- Använd endast vatten, barntvål och barnsampo i Stokke® Flexi Bath® X-Large. Tillsätt inte barnolja eller andra vätskor till badvattnet. Långvarig/omfattande användning av sådana vätskor kan skada den mjuka plasten (TPE).
- När du har använt och tömt badbaljan är det viktigt att skölja den med vatten för att avlägsna eventuella rester av tvål eller andra badprodukter. Torka sedan ur den med en mjuk trasa och vik ihop för förvaring.
- Kontrollera alltid att fästanordningarna för Stokke® Flexi Bath® Newborn Support är korrekt monterade i badkaret.
- Obs! Förutom Stokke® Flexi Bath® Bundle pack säljs Stokke® Flexi Bath® Newborn Support separat
- Använd endast Stokke® Newborn Support tillsammans med Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Kontrollera alltid att Stokke® Flexi Bath® Newborn Support är fastsatt ordentligt till Stokke® Flexi Bath® X-Large och är stabil.
- När Stokke® Flexi Bath® Newborn Support är monterad med Stokke® Flexi Bath® X-Large, används symbolen "**MAX**" för att ange den högsta tillåtna vattennivån. Stokke® Newborn Support kan användas fram till dess att ditt barn sitter utan hjälp.
- Denna produkt får endast monteras av en vuxen person.
- Lyft ALDRIG badbaljan med barnet i.
- Placera ALDRIG badbaljan i vatten i ett vanligt badkar eller en ho.
- Sätt aldrig i proppen i badkaret/hon när badbaljan används i det/den.
- Låt ALDRIG andra barn ansvara för att hålla uppsikt över det badande barnet, det måste alltid en vuxen person göra.
- WARNING! Låt inte andra barn leka med denna produkt.

- Barn under 12 månader löper högre olycksrisk och är mer utsatta varför du måste vara extra försiktig.
- Livslängden för den värmekänsliga badkarsproppen är begränsad och den ska bytas efter 2 år.

#### Produktinformation:

- Denna produkt kan användas från ca 0–6 år.
- Fyll Stokke® Flexi Bath® X-Large med vatten. Fyll aldrig Stokke® Flexi Bath® X-Large med mer vatten än 2/3 av badbaljans kapacitet. Vid användning med Stokke® Flexi Bath® Newborn Support – fyll aldrig i mer vatten än vad markeringen som anger maxgränsen på Stokke® Flexi Bath® Newborn Support anger.
- Kontrollera alltid temperaturen på badvattnet i Stokke® Flexi Bath® X-Large innan sätter ditt barn i badbaljan. Den normala vattentemperaturen att bada barn ligger på 32,2–37,8 °C.
- Lyft aldrig Stokke® Flexi Bath® X-Large i stängningsmekanismen.
- Korrekt använd håller stängningsmekanismen hela badbaljans livslängd.
- Låt inte barnet stå upp i Stokke® Flexi Bath® X-Large – risk att barnet ramlar eller skadar sig på annat sätt.
- Barnet får inte luta sig mot eller stå på Stokke® Flexi Bath® X-Large- baljans kanter eftersom detta kan leda till att barnet skadas, att baljan välter eller går sönder.
- Bit inte i eller stoppa baljans propp eller stängningsmekanism i munnen. Var försiktig så du inte river dig själv på stängningsmekanismen.
- Placera alltid Stokke® Flexi Bath® X-Large ovanför ett avlopp och dra upp proppen ur badbaljan för att tömma den på vatten. Vid användning av badbaljan måste en vuxen person alltid ha uppsikt över barnet.
- När du har använt och tömt badbaljan är det viktigt att skölja den med vatten för att avlägsna eventuella rester av tvål eller andra badprodukter. Torka sedan ur den med en mjuk trasa och vik ihop för förvaring.
- Kontrollera alltid att produkten är stabil före användning.
- Avbryt användning av produkten om någon del skadas, är trasig eller lossnar.
- Använd aldrig reservdelar eller andra tillbehör än sådana som har godkänts av tillverkaren.
- För att förhindra att den hopfällda Stokke® Flexi Bath® X-Large öppnas oavsiktligt under transport och orsakar skada – säkra den ytterligare med ett rep, tejp eller resårband.

#### Avloppspropp

Låt aldrig proppen ligga framme i solen eftersom det gör att produkten skadas.

## SI ⚠ OPOZORILO - NEVARNOST UTOPIITVE

### POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

- Otroci so se med kopanjem že utopili.
- Otroci se lahko utopijo že v 2 cm vode v zelo kratkem času.
- Med kopanjem bodite vedno v stiku z otrokom
- Otroka nikoli ne puščajte v kadi brez nadzora, niti za trenutek. Če morate zapustiti prostor, vzemite otroka s sabo.
- Za dojenčke in majhne otroke obstaja med kopanjem nevarnost utopitve.
- Banjice Stokke® Flexi Bath® X-Large nikoli ne uporabljajte na dvignjeni površini.
- Da se otrok ne bi opekel z vročo vodo, namestite banjico tako, da otroku preprečite, da bi lahko dosegel vodo.
- OPOZORILO: Toplotno občutljivi čep služi le kot dodaten indikator temperature vode in nikoli ne pozabite pred kopanjem preveriti temperature vode. Preden položite otroka v kad, vedno z roko preverite temperaturo vode.
- Pred uporabo vselej preverite stabilnost banjice.
- Prenehajte z uporabo izdelka, če je katera izmed njegovih komponent poškodovana, zlomljena ali razstavljena.
- Ne uporabljajte nadomestnih delov ali dodatkov, ki jih ni odobril proizvajalec.
- V banjici Stokke® Flexi Bath® X-Large uporabljajte samo vodo in otroško milo in šampon. Vodi ne dodajajte olja za dojenčke ali drugih tekočin. Daljša/pretirana uporaba takšnih tekočin lahko poškoduje mehko plastiko (TPE).
- Po uporabi banjico izpraznite, jo dobro sperite z vodo, da odstranite morebitne ostanke mila ali drugih izdelkov za kopanje, nato jo obrišite z mehko krpo ter jo zložite.

- Vedno poskrbite za to, da je pritrditvena naprava izdelka Stokke® Flexi Bath® Newborn Support pravilno nameščena na kopalno kad.
- Opomba: Razen kompleta izdelkov Stokke® Flexi Bath® je izdelek Stokke® Flexi Bath® Newborn Support v prodaji kot samostojen izdelek.
- Izdelek Stokke® Newborn Support uporabljajte le v kombinaciji z banjico Stokke® Flexi Bath® / Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Vedno preverite pritrditve in stabilnost izdelka Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, nameščene-ga na banjico Stokke® Flexi Bath® X-Large.
- Ko je izdelek Stokke® Flexi Bath® Newborn Support uporabljen v kombinaciji z banjico Stokke® Flexi Bath® X-Large, se pojavi simbol »MAX«, ki nakazuje najvišji dovoljeni nivo vode, ki ga lahko uporabite, pri čemer morate upoštevati, da lahko izdelek Stokke® Newborn Support uporabljate vse dokler vaš otrok ni sposoben samostojno sedeti.
- Ta izdelek lahko namesti le odrasla oseba.
- Izdelka NIKOLI ne dvigujte z otrokom v njem.
- Izdelka NIKOLI ne polagajte v vodo v banjo za odrasle ali umivalnik.
- Odtok v banji za odrasle ali umivalniku naj bo VEDNO odprt.
- NIKOLI ne dovolite, da namesto odraslih otroke nadzirajo drugi otroci.
- OPOZORILO: Ne dovolite otrokom, da se igrajo s tem izdelkom.
- Zavedajte se dodatnih tveganj za nesreče pri otrocih v ranljivi starosti manj kot 12 mesecev.
- Življenjska doba toplotno občutljivega čepa je omejena na 2 leti in ga je treba po preteku tega časa zamenjati.

#### Podatki o izdelku:

- Ta izdelek se lahko uporablja od rojstva do približno 6. leta.
- Banjico Stokke® Flexi Bath® X-Large napolnite z vodo. Z vodo nikoli ne napolnite več kot 2/3 prostornine banjice Stokke® Flexi Bath® X-Large. Če banjico uporabljate skupaj z vstavkom za novorojenčka Stokke® Flexi Bath®, vode nikoli ne napolnite

nad oznako za največjo količino vode, ki je prikazana na vstavi za novorojenčka Stokke® Flexi Bath®.

- Vedno preverite temperaturo vode v banjici Stokke® Flexi Bath® X-Large, preden vanjo položite otroka. Temperatura vode za kopanje dojenčka bi morala biti med 32,2–37,8 °C.
- Banjice Stokke® Flexi Bath® X-Large ne dvigujte tako, da jo primete za zapiralni mehanizem.
- S pravilno uporabo bo zapiralni mehanizem deloval vso življenjsko dobo banjice.
- Otroku nikoli ne dovolite, da v banjici Stokke® Flexi Bath® X-Large vstane, saj lahko pade in se poškoduje.
- Otroku nikoli ne dovolite, da se med njeno uporabo naslanja ali stoji na straneh banjice Stokke® Flexi Bath® X-Large, saj se lahko banjica prevrne ali zlomi, zaradi česar lahko otrok pade in se poškoduje.
- Ne grizite ali dajajte čepa za odtok ali zapiralnega mehanizma v usta. Pazite, da se na zapiralnem mehanizmu ne opraskate.
- Banjico Stokke® Flexi Bath® X-Large vedno položite nad odtok in za odstranjevanje vode iz banjice izvlcite čep. Med uporabo banjice morajo biti otroci stalno pod nadzorom odraslih.
- Po uporabi banjico izpraznite, jo dobro sperite z vodo, da odstranite morebitne ostanke mila ali drugih izdelkov za kopanje, nato jo obrišite z mehko krpo ter jo zložite.
- Pred uporabo vselej preverite stabilnost banjice.
- Prenehajte z uporabo izdelka, če je katera izmed njegovih komponent poškodovana, zlomljena ali razstavljena.
- Ne uporabljajte nadomestnih delov ali dodatkov, ki jih ni odobril proizvajalec.
- Banjico Stokke® Flexi Bath® X-Large ovijte z vrvjo, trakom ali elastiko, da preprečite, da bi se med prevozom odprla in koga poškodovala.

#### Čep za odtok

Nezaščitena odtočna čepa ne izpostavljajte soncu, saj se lahko izdelek poškoduje.

## SK VÝSTRAHA – NEBEZPEČENSTVO UTOPENIA

**DÔLEŽITÉ! STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE NA ÚČELY POUŽITIA V BUDÚCNOSTI. Tento výrobok smie inštalovať iba dospelá osoba.**

- Deti sa počas kúpania utopili..

- Počas kúpania buďte vždy so svojím dieťaťom v kontakte.
- Nikdy nenechávajte svoje dieťa vo vani bez dozoru, a to ani na chvíľu. Ak potrebujete opustiť miestnosť, vezmite dieťa so sebou.
- Tento výrobok NIKDY nezdvíhajte s dieťaťom v ňom.
- Tento výrobok NIKDY neumiestňujte do vody vo vani pre dospelých alebo výlevke.
- Vo vaniach pre dospelých alebo výlevkách majte VŽDY otvorený výpust.
- Dieťa kúpte VŽDY s čo najmenším potrebným množstvom vody. Dieťa sa môže utopiť aj vo vode s výškou len 1 palec/2.5 cm.
- Dozor miesto dospelé osoby NIKDY neprenechávajte deťom.
- Aby sa predišlo obareniu detí horúcou vodou z batérie, kontrolujte teplotu a dbajte na to, aby dieťa nemalo prístup k vodovodnej batérii.
- Dozerajúca osoba musí byť celú dobu v kontakte s dieťaťom.
- Deti sa môžu veľmi rýchlo utopiť aj v 2 cm vody.
- VÝSTRAHA: Riziko utopenia. Dieťa sa musí vždy nachádzať na dosah ruky.
- VÝSTRAHA: Výrobok nepoužívajte, ak je niečo pokazené. Nepoužívajte žiadne príslušenstvo ani náhradné diely, ktoré nevyrobila spoločnosť STOKKE™, môžu totiž ohroziť bezpečnosť dieťaťa.
- VÝSTRAHA: Nenechávajte iné deti hrať sa s týmto výrobkom.
- Uvedomte si, že u detí mladších ako 12 mesiacov hrozí veľké riziko nehody.
- VÝSTRAHA: Zátka citlivá na teplo je určená výlučne ako dodatočný indikátor teploty vody a nikdy nesmie nahrádzať ostrážitosť ošetrojúcej osoby. Pred umiestnením dieťaťa do vaničky vždy skontroluje teplotu vašimi rukami.
- Životnosť zátky citlivej na teplo je obmedzená a musí sa vymeniť po 2 rokoch.

#### Informácie o výrobku

- Tento výrobok je možné používať približne od veku 0 – 4 rokov.

- Naplňte Stokke® Flexi Bath® X-Large vodou. Nikdy nenapĺňajte Stokke® Flexi Bath® X-Large na viac ako 2/3 kapacity kúpacej vaničky. Ak sa používa so Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, nikdy nenapĺňajte vodou nad označenie maximálnej hladiny vody na Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.
- **POZOR! Vanička Stokke® Flexi Bath® X-Large je kompatibilná iba s ležadlom do vaničky Stokke® Flexi Bath® Newborn Support 3.**
- V Stokke® Flexi Bath® X-Large používajte iba vodu a detské mydlo a šampón. Nepridávajte do vody detský olej ani nijaké žiadne iné kvapaliny. Dlhodobé/časté používanie takýchto kvapalín môže poškodiť mäkký plast (TPE).
- Pred vloženie dieťaťa do Stokke® Flexi Bath® X-Large najskôr vždy otestujte teplotu vody. Zvyčajná teplota vody na kúpanie dieťaťa by mala byť medzi 90 –100 °F / 32,2 – 37,8 °C.
- Nikdy nepoužívajte Stokke® Flexi Bath® X-Large na vyvýšenom povrchu.
- Nezdvíhajte Stokke® Flexi Bath® X-Large za zatvárací mechanizmus. Pri správnom používaní vydrží zatvárací mechanizmus celú životnosť kúpacej vaničky.
- Deti by nikdy nemali v Stokke® Flexi Bath® X-Large vstávať, pretože to môže mať za následok pád alebo poranenia.
- Pri používaní Stokke® Flexi Bath® X-Large by sa deti nikdy nemali opierať alebo stáť na jej bokoch, pretože toto môže mať za následok poranenie dieťaťa, prevrátenie alebo zlomenie kúpacej vaničky.
- Nehryzte ani nedávajte zátku alebo zatvárací mechanizmus vaničky do úst. Dajte pozor, aby ste sa na zatváracom mechanizme nepoškrabali.
- Na vypustenie vody Stokke® Flexi Bath® X-Large vždy umiestnite nad odtokom a odstráňte zátku vo vaničke. Pri používaní kúpacej vaničky musia byť deti vždy pod dozorom dospelých.
- Po používaní a vyprázdnení vaničky je pred utretím vaničky mäkkou utierkou a zložením na účely uskladnenia dôležité opláchnuť vaničku vodou a odstrániť z nej akékoľvek zostávajúce zvyšky mydla a iných kúpacích produktov.
- Prestaňte Stokke® Flexi Bath® X-Large používať, ak sa poškodí, zlomí alebo rozpadne.
- Kvôli zabráneniu roztvoreniu zloženej Stokke® Flexi Bath® X-Large počas prepravy a spôsobeniu poranení vaničku dodatočne zaistite lanom, páskou alebo elastickým pásmom.
- Nikdy nepoužívajte Stokke® Flexi Bath® X-Large na stojane Stokke® Flexi Bath® Stand.
- Nikdy nepoužívajte vo Stokke® Flexi Bath® X-Large dve ležadlá do vaničky Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.

#### Vypúšťacia zátka

Prosím, nenechávajte zátku nechránenu na slnku, keďže toto by

mohlo viesť k poškodeniu výrobku.

## TR UYARI - BOĞULMA TEHLİKESİ

**ÖNEMLİ! DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.**

**Bu ürün yalnızca bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.**

- Çocuklar banyo yaparken boğulabilir.
- Banyo sırasında daima çocuğunuzla temas içinde olunuz.
- Birkaç dakikalığına bile olsa, çocuğunuzu banyoda asla yalnız bırakmayınız. Odadan çıkmanız gerekirse, çocuğu yanınızda götürünüz.
- Bu ürünü ASLA içinde bir bebek varken kaldırmayın.
- Bu ürünü ASLA bir yetişkin küveti ya da lavaboda su içinde bırakmayın.
- Her zaman yetişkin küveti ya da lavabodaki su giderini HER ZAMAN açık bırakın.
- Bebeğinizi HER ZAMAN mümkün olduğunca az su kullanarak yıkayın. Bebekler, 1 inç/2.5 cm kadar az bir suyun içinde bile boğulabilir.
- ASLA yetişkin gözetimi yerine başka çocukların gözetimi altında bırakmayın.
- Çocuğün musluktan gelen sıcak suyla yanmasını önlemek için su sıcaklığına dikkat edin ve çocuğün musluğuna ulaşmasını engelleyin.
- Banyoyu yaptırın kişinin her zaman çocukla temas halinde olması gerekmektedir.
- Çocuklar 2 cm kadar az suda bile çok kısa süre içerisinde boğulabilir.
- UYARI: Boğulmalara karşı önlem alın. Her zaman çocuğunuzu uzanarak ulaşabileceğiniz bir mesafede durun.
- UYARI: Herhangi bir kırık varsa bu ürünü kullanmayın. STOKKE® tarafından üretilmeyen herhangi bir aksesuar veya yedek parça kullanmayın; bu çocuğünüz için güvenli olmayabilir.



- UYARI: Diğer çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- Daha korunmasız olan 12 ayağa kadar olan çocuklarda kaza riskine karşı daha dikkatli olun.
- UYARI: Isıya duyarlı tıpa, sadece su sıcaklığını ayrıca göstermek amacıyla taşımaktadır ve asla banyoyu yaptıran kişinin dikkat etmesi gerekliliğini ortadan kaldırmaz. Çocuğunuzu küvete koymadan önce her zaman elinizle su sıcaklığını kontrol edin.
- Isıya duyarlı tıpanın kullanım ömrü sınırlıdır ve 2 yıldan sonra değiştirilmelidir.

### Product information

- Bu ürün yaklaşık 0-6 yaş arasında kullanılabilir.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large'ı suyla doldurun. Stokke® Flexi Bath® X-Large'ı asla küvet kapasitesinin 2/3'ünden daha fazla suyla doldurmayın. Eğer Stokke® Flexi Bath® Yeni Doğan Desteği ile birlikte kullanılıyorsa, asla Stokke® Flexi Bath® Yeni Doğan Desteği üzerinde belirtilen maksimum su seviyesini geçmeyin.
- **NOT! Stokke® Flexi Bath® X-Large, yalnızca Stokke® Flexi Bath® Yeni Doğan Bebek Desteği 3 ile uyumludur.**
- Stokke® Flexi Bath® X-Large'te yalnızca su çocuk sabunu ve şampuanı kullanın. Suya bebe yağı ya da başka sıvılar eklemeyin. Bu tür sıvıların uzun süreli/fazla kullanımı, yumuşak plastiğe (TPE) zarar verebilir.
- Çocuğu içine koymadan önce her zaman Stokke® Flexi Bath® X-Large'in içindeki sıcaklığı test edin. Bebeklerin yıkanması için tipik su sıcaklığı 90-100°F / 32,2-37,8°C arasında olmalıdır.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large'ı asla yüksek bir yüzey üzerinde kullanmayın.
- Mekanizmayı kapatarak Stokke® Flexi Bath® X-Large'ı kaldırmayın. Düzgün kullanıldığında kapanış mekanizması, banyo küvetinin tüm kullanım ömrü boyunca sağlam kalacaktır.
- Düşmelere ya da yaralanmalara neden olabileceğinden çocuklar asla Stokke® Flexi Bath® X-Large'in içinde ayağa kalkmamalıdır.
- Çocuğun yaralanmasına, banyo küvetinin ters dönmesine ya da kırılmasına neden olabileceğinden kullanılırken asla Stokke® Flexi Bath® X-Large'in yanlarına yaslanmayın ya da yanları üzerinde durmayın.
- Küvetin tıkağını ya da kapatma mekanizmasını, ısırmanın ya da ağzınıza almayın. Kapatma mekanizması ile kendinizi çizmemeye dikkat edin.

- Suyu boşaltmak için Stokke® Flexi Bath® X-Large'ı her zaman bir lavabo ya da su gideri olan benzeri bir yere koyun ve tıkağını çıkartın. Küvet kullanılırken çocukların her zaman yetişkin denetiminde kalması gerekmektedir.
- Küveti kullandıktan ve boşalttıktan sonra, mutlaka sabun ya da diğer banyo ürünleri kalıntılarını çıkarmak için suyla durulayın ve daha sonra küveti yumuşak bezle silin ve saklamak üzere katlayın.
- Hasar görür, kırılır ya da parçalarına ayrılırsa bu Stokke® Flexi Bath® X-Large'in kullanımını bırakın.
- Katlanmış Stokke® Flexi Bath® X-Large'in taşıma sırasında açılmasını ve yaralanmalara neden olmasını önlemek için küveti bir ip, bant ya da elastik bantla sabitleyin.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large'ı asla Flexi küvet Standında kullanmayın.
- Stokke® Flexi Bath® X-Large'da asla iki Flexi Küvet Yeni Doğan Desteği kullanmayın.

### Boşaltma tapası

Lütfen tıpayı güneşte korunmasız olarak bırakmayın. Bu durum üründe hasara neden olabilir.

## **UA** **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** **— РИЗИК УТОПЛЕННЯ**

### **УВАГА! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕ КЕРІВНИЦТВО ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.**

#### **Цей виріб дозволяється встановлювати лише дорослим.**

- Відзначалися випадки, коли діти випадково тонули під час купання.
- Під час купання завжди підтримуйте контакт з дитиною.
- Ні в якому разі не залишайте дитину у ванні без нагляду, навіть на кілька секунд. Якщо вам треба залишити приміщення, візьміть дитину із собою.
- **НІКОЛИ** не підіймайте цей виріб, коли у ньому знаходиться дитина.
- **НІКОЛИ** не ставте цей виріб у воду у ванні для дорослих або у раковині.
- **ЗАВЖДИ** тримайте відкритим отвір зливу у ванні для дорослих або у раковині.

- **ЗАВЖДИ** купайте ваше немовля з використанням якомога меншої кількості води. Немовлята можуть утоннути у воді глибиною лише 1 дюйм/2.5 см.
- **НІКОЛИ** не доручайте іншим дітям наглядати за немовлятами у ванні.
- Щоб запобігти обварюванню дитини гарячою водою з крана, слідкуйте за температурою та не підпускайте дитину до крана.
- Особа, яка піклується про дитину, повинна перебувати у постійному контакті з дитиною.
- Діти можуть дуже швидко потонути у воді глибиною лише 2 см.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Запобігайте утопленню. Завжди тримайте дитину у межах досяжності рукою.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не користуйтеся цим виробом, якщо щось поламано. Не використовуйте приналежності або запасні частини, що не були виготовлені фірмою STOKKE™; це може мати негативний вплив на безпеку дитини.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не дозволяйте іншим дітям грати з цим виробом.
- Пам'ятайте про небезпеку нещасних випадків з дітьми у вразливому віці до 12 місяців.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Термочутлива пробка є лише додатковим індикатором температури води та ні в якому разі не повинна використовуватися замість перевірки, яку має виконувати особа, що купає дитину. Завжди перевіряйте температуру води руками, перш ніж посадити дитину у ванночку.
- Термін служби термочутливої пробки обмежений; її треба міняти кожні 2 роки.

### Інформація про продукцію

- Цей виріб може використовуватися для дітей від народження до 6 років.
- Наповніть ванну Stokke® Flexi Bath® X-Large водою. Ніколи не наливайте більше, ніж 2/3 від ємності ванни Stokke® Flexi Bath® X-Large. Якщо цей виріб використовується разом з опорою для немовлят Stokke® Flexi Bath®, ніколи

не наливайте більше максимального рівня, який позначено індикатором на опорі для немовлят Stokke® Flexi Bath®.


- **УВАГА! Stokke® Flexi Bath® X-Large може використовуватися лише разом з Stokke® Flexi Bath® Newborn Support 3.**
- У ванні Stokke® Flexi Bath® X-Large слід використовувати лише воду, дитяче мило та шампунь. Не додавайте у воду дитячу олію або будь-яку іншу рідину. Тривале/часте використання таких рідин може пошкодити м'який пластик (термопластичний еластомер — ТПЕ).
- Завжди перевіряйте температуру води у ванні Stokke® Flexi Bath® X-Large, перш ніж помістити туди дитину. Звичайно температура води для купання дитини повинна складати 90-100°F / 32,2-37,8°C.
- Ніколи не використовуйте ванну Stokke® Flexi Bath® X-Large на поверхні, що знаходиться на підвищенні.
- Ніколи не підіймайте ванну Stokke® Flexi Bath® X-Large за закриваючий механізм. За умови належного використання закриваючий механізм працюватиме протягом всього терміну служби цієї ванни.
- Діти ніколи не повинні ставати у ванні Stokke® Flexi Bath® X-Large, оскільки це може призвести до падінь або отримання травм.
- Під час використання ванни Stokke® Flexi Bath® X-Large діти ніколи не повинні спиратися або ставати на її боковини, оскільки це може призвести до отримання дитиною травм внаслідок перекидання або поломки ванни.
- Не кусайте і не беріть пробку або закриваючий механізм ванни до рота. Дотримуйтеся обережності, аби не подряпати закриваючим механізмом.
- Завжди ставте ванну Stokke® Flexi Bath® X-Large понад стокком або виймайте пробку з ванни для того, щоб злити воду. Під час використання цієї ванни діти мають завжди залишатися під наглядом дорослих.
- Після використання й спорожнення ванночки слід ополоснути її водою, щоб видалити залишки мила або інших засобів для купання, після чого необхідно протерти ванночку м'якою ганчіркою і скласти для подальшого зберігання.
- У разі пошкодження або поломки ванни Stokke® Flexi Bath® X-Large припиніть її використання.
- З метою запобігання розкладанню складеної ванни Stokke® Flexi Bath® X-Large (що може призвести до отримання травм) під час її транспортування слід додатково закріпити ванну за допомогою мотузки, тасьми або еластичної стрічки.
- Ні в якому разі не використовуйте ванну Stokke® Flexi Bath® X-Large на підставці для ванни Stokke® Flexi Bath®.

- Ні в якому разі не використовуйте у ванні Stokke® Flexi Bath® X-Large дві вставки для немовлят, призначені для ванни Stokke® Flexi Bath®.

#### Пробка зливного отвору

не залишайте пробку безпосередньо на сонці, оскільки це може призвести до пошкодження виробу.

US


WARNING.

**Drowning Hazard:** Babies have drowned while using infant bath tubs and infant bath tub accessories.

**To prevent drowning:**

- » **Stay in arm's reach** of your baby.
- » **Never** rely on a toddler or preschooler to help your baby or alert you to trouble. Babies have drowned even with other children in or near bath tub.
- » Babies can drown in as little as **1 inch** of water. Use as **little water as possible** to bath your baby.
- » Use in **empty** adult tub or sink.
- » Keep drain **open** in adult tub or sink.

**FALL HAZARD:** Babies have suffered head injuries falling from infant bath tubs and infant bath tub accessories.

**To prevent falls:**

- » Place tub **only** in adult tub, sink, or on floor.
- » **Never lift or carry baby** in tub and or Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.

#### IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

##### This product shall be installed by adult only.

- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you..
- NEVER allow other children to substitute for adult supervision.
- To prevent child from scalding from hot water from the tap, pay attention to the temperature and prevent child from gaining access to the tap.
- The carer shall at all times be in contact with the child.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.

- WARNING: Do not use this product if something is broken. Do not use any accessories or replacement parts not manufactured by STOKKE; this may affect your child's safety.
- WARNING: Do not let other children play with this product.
- Be aware of the extra risk of accidents with children in the vulnerable age of under 12 months.
- WARNING: The heat sensitive plug is solely intended as an additional indicator of the water temperature and should never replace caregiver vigilance. Always check the water temperature with your hands prior to placing your child in the tub.
- The lifetime of the heat sensitive plug is limited, and it shall be replaced after 2 years.

#### Product information

- This product can be used from approximately 0–6 years.
- Fill the Stokke® Flexi Bath® X-Large with water. Never fill the Stokke® Flexi Bath® X-Large with more water than 2/3 of the capacity of the bath tub. If used with the Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, never fill water above the maximum water level indication on the Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.
- **NOTE! Stokke® Flexi Bath® X-Large is only compatible with the Stokke® Flexi Bath® Newborn Support 3.**
- Use only water and children's soap and shampoo in the Stokke® Flexi Bath® X-Large. Do not add baby oil or any other liquids to the water. Prolonged/extensive use of such liquids may damage the soft plastic (TPE).
- Always test the temperature of the water in the Stokke® Flexi Bath® X-Large before you put your child in it. The typical water temperature for bathing a baby should be between 90–100°F / 32,2–37,8°C.
- Never use the Stokke® Flexi Bath® X-Large on an elevated surface.
- Do not lift the Stokke® Flexi Bath® X-Large by the closing mechanism. With proper use the closing mechanism will last the entire life span of the bath tub.
- Children should never stand up in the Stokke® Flexi Bath® X-Large as it may result in falls or injuries.
- Children should never lean or stand on the sides of the Stokke® Flexi Bath® X-Large when it is in use as this may result in the child being injured, the bath tub turning over or breaking.

- Do not bite or put the plug or closing mechanism of the tub in your mouth. Be careful not to scratch yourself on the closing mechanism.
- Always place the Stokke® Flexi Bath® X-Large over a drain and remove the plug in the tub to drain water. Children must always remain under adult supervision when the bath tub is being used.
- After using and emptying the tub, it is important to rinse with water to remove any remaining residue from soap or other bathing products, before wiping the tub with a soft cloth and folding it for storage.
- Discontinue the use of this Stokke® Flexi Bath® X-Large if it becomes damaged, broken or disassembled.
- To prevent the folded Stokke® Flexi Bath® from opening up during transportation and causing injuries, further secure the tub with a rope, tape or elastic band.
- Never use the Stokke® Flexi Bath® X-Large on the Stokke® Flexi Bath® Stand.
- Never use two Stokke® Flexi Bath® Newborn Supports in the Stokke® Flexi Bath® X-Large.

#### Drain plug

Please do not leave the plug unprotected in the sun, this could lead to product damages..

## ⚠️ ADVERTENCIA.

### **Peligro de ahogamiento:**

los bebés se han ahogado mientras usaban bañeras para bebés y accesorios para bañeras para bebés.

### **Para prevenir el ahogamiento:**

- » **Mantenga** a su bebé **al alcance de sus brazos**.
- » **Nunca** confíe en un niño pequeño o en edad preescolar para ayudar a su bebé o alertarlo sobre problemas. Los bebés se han ahogado incluso con otros niños dentro o cerca de la bañera.
- » Los bebés pueden ahogarse en tan solo **1 pulgada** de agua. Use la **menor cantidad de agua posible** para bañar a su bebé.
- » Úselo en una bañera o fregadero para adultos **vacío**.
- » Mantenga el desagüe **abierto** en la bañera o el lavabo para adultos.

**Peligro de caída:** los bebés han sufrido lesiones en la cabeza al caer de bañeras y accesorios de bañera para bebés.

### **Para prevenir caídas:**

- » Coloque la bañera **solo** en la bañera para adultos, el fregadero o en el piso.
- » Nunca levante ni lleve al bebé en la bañera ni en el Stokke® Flexi Bath® Newborn Support.

## ¡IMPORTANTE! LÉALO ATENTAMENTE Y GUÁRDALO PARA FUTURA REFERENCIA.

Este producto sólo debe ser instalado por un adulto.

- NUNCA substituya la supervisión de un adulto con la de un menor.
- Para evitar que el niño se quemé con el agua caliente, preste atención a la temperatura e impida que el niño acceda al grifo.
- Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño.
- Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm.

- **ADVERTENCIA:** Impida el ahogamiento. Mantenga siempre el niño al alcance de su mano.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este producto si algo está roto. El uso de piezas de recambio o accesorios que no sean los suministrados por STOKKE® puede afectar a la seguridad del niño.
- **ADVERTENCIA:** No deje que otros niños jueguen con este producto.
- Preste especial atención a los accidentes con niños en edad vulnerable de menos de 12 meses.
- **ADVERTENCIA:** El tapón de drenaje sensible al calor ha sido únicamente diseñado para dar una idea de la temperatura del agua pero nunca debe sustituir la vigilancia que un cuidador ha de tener. Revisa siempre la temperatura del agua con las manos antes de introducir al bebé en la bañera.
- La vida útil del tapón sensible al calor es limitada y deberá ser sustituido transcurridos 2 años.

### Información sobre el producto:

- Este producto puede usarse desde 0 a 6 años aproximadamente
- Llene la Stokke® Flexi Bath® X-Large con agua.
- Nunca llene la Stokke® Flexi Bath® X-Large con más de 2/3 de agua de su capacidad. Cuando la utiliza con el Stokke® Flexi Bath® Newborn Support, nunca ponga agua por encima de la indicación de nivel máximo.
- **NOTA: Stokke® Flexi Bath® X-Large solo es compatible con el soporte para recién nacidos Stokke® Flexi Bath® 3.**
- Sólo utilice agua, jabón y champú para niños en la Stokke® Flexi Bath® X-Large. No agregue aceite para bebé ni cualquier otro líquido al agua. El uso prolongado y generalizado de estos líquidos podría dañar el plástico blando (TPE).
- Siempre pruebe la temperatura del agua antes de poner al niño en la Stokke® Flexi Bath® X-Large. La temperatura promedio del agua para bañar a un bebé debe ser de entre 32,2 y 37,8° C / 90 y 100° F.
- No utilice nunca la Stokke® Flexi Bath® X-Large en una superficie elevada.
- No utilice el mecanismo de cierre para levantar la Stokke® Flexi Bath® X-Large. Con un uso apropiado, el mecanismo de cierre durará tanto como la bañera.
- Los niños nunca deben pararse en la Stokke® Flexi Bath® X-Large ya que pueden caerse o sufrir lesiones.

- Los niños nunca deben apoyarse o sentarse en los bordes de la Stokke® Flexi Bath® X-Large mientras está en uso, ya que podría voltearse o romperse y provocar lesiones.
- No muerda ni ponga en su boca el tapón o el mecanismo de cierre de la bañera. Tenga cuidado de no rasparse con el mecanismo de cierre.
- Siempre coloque la Stokke® Flexi Bath® X-Large sobre un desagüe y extraiga el tapón de la bañera para drenar el agua. Los niños siempre deben permanecer bajo la supervisión de un adulto cuando se utiliza la bañera.
- Una vez usada y vaciada la bañera, es importante enjuagarla con agua para quitar cualquier residuo de jabón y demás productos de baño. A continuación, pásele un paño suave para secarla, luego plieguela y guárdela.
- Deje de utilizar la Stokke® Flexi Bath® X-Large si sufre daños, se rompe o se desarma.
- Evite que la Stokke® Flexi Bath® X-Large plegada se abra accidentalmente durante el transporte y cause lesiones. Para mayor protección, agregue una cuerda, cinta o banda elástica a su alrededor.
- No uses nunca la bañera Stokke® Flexi Bath® X-Large sobre el soporte Stokke® Flexi Bath® Stand.
- Nunca utilices dos soportes Stokke® Flexi Bath® Newborn en el Stokke® Flexi Bath® X-Large.

### Tapón de drenaje

No dejes el tapón expuesto al sol dado que podría dañarse.

## ⚠️ AVERTISSEMENT.

**Risque de noyade :** Des bébés se sont noyés dans des baignoires pour bébés et en utilisant des accessoires de baignoires pour bébés.

### **Pour éviter la noyade:**

- » **Restez à portée de bras** de votre bébé.
- » **Ne vous fiez pas** aux tous petits enfants pour aider votre bébé ou vous prévenir en cas de problème. Des bébés se sont noyés même lorsque d'autres enfants étaient dans la baignoire avec eux ou à proximité.
- » Les bébés peuvent se noyer dans à peine **2,5 cm** d'eau. Utilisez le moins d'eau possible pour baigner votre bébé.
- » Utiliser dans une baignoire pour adulte **vide**.
- » Gardez le drain **ouvert** dans la baignoire adulte.

**Risque de chute :** des bébés ont souffert de blessures à la tête en tombant de baignoires pour bébés et d'accessoires de baignoires pour bébés.

### **Pour éviter les chutes:**

- » Placez la baignoire de bébé **uniquement** dans une baignoire adulte ou au sol.
- » **Ne jamais soulever ou porter** le bébé dans la baignoire et ou le support pour nouveau-né Stokke® Flexi Bath®.

**IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.** Ce produit doit être installé uniquement par un adulte.

- Ne laissez JAMAIS un autre enfant surveiller le bain à la place d'un adulte.
- Ne pas utiliser la baignoire pour enfant sur un autre support que la baignoire domestique. S'assurer, avant la première utilisation, que la baignoire pour enfant est compatible avec la baignoire domestique servant de support.

- Afin d'éviter que l'enfant ne se brûle avec l'eau chaude du robinet, faites attention à la température de l'eau et empêchez l'enfant d'accéder au robinet.
- L'enfant doit toujours être sous la supervision d'un adulte compétent.
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde, moins de 2 cm, en un temps très court.
- **AVERTISSEMENT** : Prévention de la noyade. Restez toujours à portée de main de votre enfant.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas ce produit si un élément est cassé. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange fabriqués par d'autres que STOKKE®; la sécurité de votre enfant pourrait en pâtir.
- N'utilisez pas la chaise haute comme escabeau.
- **AVERTISSEMENT** : Ne laissez pas d'autres enfants jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT** : Ce bouchon offre une indication complémentaire de la température de l'eau et ne doit jamais remplacer la vigilance de la personne donnant le bain à l'enfant. Vérifiez toujours la température de l'eau avec votre main avant de placer l'enfant dans son bain.
- Le bouchon sensible à la chaleur a une durée de vie limitée et doit être remplacé tous les 2 ans.

#### Information concernant le produit:

- Ce produit peut être utilisé approximativement entre 0 et 6 ans.
- Remplissez la baignoire Stokke® Flexi Bath® X-Large d'eau. Ne remplissez jamais la Stokke® Flexi Bath® X-Large au-delà des deux tiers de sa capacité. Si vous utilisez le support pour nouveau-né de la Stokke® Flexi Bath®, ne dépassez jamais la quantité d'eau indiquée sur le support pour nouveau-né Stokke® Flexi Bath®.
- **REMARQUE** : Stokke® Flexi Bath® X-Large est **unique-ment compatible avec le support pour nouveau-né Stokke® Flexi Bath® 3**.
- Utilisez uniquement de l'eau, du savon et du shampoing pour enfants dans la Stokke® Flexi Bath® X-Large. N'ajoutez pas d'huile pour bébés ni aucun autre liquide dans l'eau. L'utilisation prolongée et à long terme de ces produits pourrait endommager le plastique souple de la baignoire (TPE).
- Vérifiez toujours la température de l'eau dans la baignoire Stokke® Flexi Bath® X-Large avant de mettre votre enfant

dans le bain. La température habituelle pour laver les bébés se situe entre 32,2-37,8°C /90-100°F.

- N'utilisez jamais la Stokke® Flexi Bath® X-Large en hauteur.
- Ne soulevez pas la Stokke® Flexi Bath® X-Large à l'aide du mécanisme de fermeture. Correctement utilisé, le mécanisme de fermeture durera aussi longtemps que la baignoire.
- Les enfants ne doivent jamais se mettre debout dans la Stokke® Flexi Bath® X-Large car ils pourraient tomber ou se blesser.
- Les enfants à l'intérieur de la baignoire Stokke® Flexi Bath® X-Large ne devraient jamais se pencher ou s'appuyer contre les parois car ils pourraient se blesser et la baignoire pourrait se retourner voire même se briser.
- Ne mordez pas et ne placez pas le bouchon ou le mécanisme de fermeture dans votre bouche. Faites attention de ne pas vous égratigner avec le mécanisme de fermeture.
- Placez toujours la Stokke® Flexi Bath® X-Large au dessus d'une grille d'écoulement et enlever le bouchon de la baignoire pour évacuer l'eau. Les enfants dans la baignoire doivent toujours être sous la supervision d'un adulte.
- Il est important de rincer la baignoire à l'eau après l'utilisation afin d'enlever tout résidu de savon et autres produits pour le bain, puis de l'essuyer avec un chiffon doux et de la plier pour la ranger.
- Arrêtez d'utiliser votre baignoire Stokke® Flexi Bath® X-Large si elle est endommagée, brisée ou qu'elle se démonte.
- Pour éviter que la Stokke® Flexi Bath® X-Large pliée ne s'ouvre lors du transport et ne blesse quelqu'un, sécurisez la baignoire avec une corde, du ruban adhésif ou un élastique.
- N'utilisez jamais le Stokke® Flexi Bath® X-Large sur le support Stokke® Flexi Bath.
- N'utilisez jamais deux transats de bain pour nouveau-né Stokke® Flexi Bath® avec le Stokke® Flexi Bath® X-Large.

#### Bouchon de vidange

Veillez ne pas exposer directement le bouchon aux rayons du soleil, pour éviter de l'endommager.



Here we grow™

[stokke.com](https://www.stokke.com)

STOKKE AS | PO. Box 707, N-6001 Ålesund, Norway

STOKKE LLC | 262 Harbor Drive, 3rd Floor, Stamford, CT, 06902. USA | Call us: +1 877-978-6553